วันที่....**2.1**. ก.พ...2568.... เวลา กองพัฒนาภาษาและกิจการต่างประเทศ มหาวิทยาลัยนะรศวร

### Sutinee Potisuwan

Subject: Attachments: FW: 2025 Fall Shimane University Exchange Program

募集通知.pdf; recruitment notice.pdf; Application materials.zip. 2539

1797 15:47

From: 企画部国際課留学生交流担当 < ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp>

Subject: 2025 Fall Shimane University Exchange Program

Date: 17 February 2568 at 9:44:06 am GMT+7

To: 企画部国際課留学生交流担当 <ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp>

Dear Respectful Partners,

Warm Greetings from Shimane University, JAPAN! I hope everything is going well with you.

It's my great pleasure to inform you of our exchange program for Fall 2025.

If you have any candidates, please refer to the attached files and send us the required application materials by April 11, 2025 Documents for Immigration should reach us by April 25, 2025.

One of the documents to be submitted must be entered in Microsoft forms.

https://forms.office.com/r/d2k1VhRbqc

For the other documents, please check the "How to submit" section of the recruitment notice and submit them through the department in charge of outbound exchange students by e-mail.

Should you have any inquiries, please feel free to contact us.

Thank you so much for your cooperation.

We look forward to welcoming your students to Shimane in April.

[Guidebook for exchange students]

https://kokusai.shimane-

[Shimane Univ. PROSPECTUS]

https://kokusai.shimane-u.ac.jp/kaigairyugakusei/prospectus.html

Warm regards,

YAMAMOTO Mami

山本 麻美 (YAMAMOTO, Mami / Ms.)

島根大学 企画部 国際課 留学生交流担当

International Division, Shimane University

〒690-8504 松江市西川津町1060

1060 Nishikawatsu-cho, Matsue, Shimane 690-8504 JAPAN

Tel: 0852-32-7023 (海外からは+81-852-32-7023: 学内からは2076)

Fax: 0852-32-6481 (海外からは+81-852-32-6481)

e-mail: ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp

http://kokusai.shimane-u.ac.jp/

วันที่ 19 ก.พ. 2568 14. 06 น.

กองกลาง สำนักงานอธิการบดี

ด้วย Shimane University ประเทศญี่ปุ่น ประชาสัมพันธ์ เปิดรับนิสิตระดับปริญญาตรีและบัณฑิตศึกษา จำนวน 1 ราย ภายใต้ โครงการแลกเปลี่ยนนิสิต 2025 Fall Shimane University Exchange Program ณ Shimane University ประเทศญี่ปุ่น เป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา ระหว่างเดือนกันยายน 2568 - กุมภาพันธ์ 2569 หรือ ระยะเวลา 1 ปีการศึกษา ระหว่างเดือนกันยายน 2568 - สิงหาคม 2569 ซึ่งนิสิตสามารถเลือกเรียนรายวิชา แบบลงทะเบียนเรียนหรือ ทำงานวิจัย รายละเอียดดังเอกสารแนบท้าย ทั้งนี้นิสิตจะต้องมี คุณสมบัติฝานเกณฑ์ของ Shimane University คือ

- 1) นิสิตต้องเป็นผู้มีทักษะความรู้ทางด้านภาษาญี่ปุ่น เทียบเท่าระดับภาษาญี่ปุ่น N3 ขึ้นไป (Japanese Language Proficiency Test: JLPT)
- 2) โปรแกรม Special Auditing และ Special Research ระดับบัณฑิตศึกษา ต้องยื่นผลคะแนนภาษาอังกฤษ เช่น TOEFL หรือ IELTS

โดยนิสิตผู้ได้รับการคัดเลือกนิสิตจะได้รับการยกเว้น ค่าธรรมเนียมการศึกษา จาก Shimane University และนิสิตผู้ ประสงค์เข้าร่วมโครงการฯ ต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายอื่นๆ ทั้งหมด ทั้งนี้นิสิตผู้ประสงค์เข้าร่วมโครงการฯ สามารถศึกษา คุณสมบัติและเอกสารประกอบการสมัครได้ที่ QR Code ด้านล่าง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา เห็นควรแจ้งเวียนคณะ/วิทยาลัยเพื่อประชาสัมพันธ์นิสิต และผ่านเว็บไซต์กองฯ และเฟซบุ๊ก NU Scholarships ทั้งนี้หากมีนิสิตประสงค์เข้าร่วมโครงการ ขอความ กรุณาคณะเสนอชื่อพร้อม Letter of Recommendation โดยคณบดี หรืออาจารย์ที่ปรึกษาให้ความเห็นและรับรองนิสิต พร้อมเอกสาร ประกอบการสมัครที่เกี่ยวข้องผ่านคณะมายังกองพัฒนาภาษาและ กิจการต่างประเทศ ภายในวันที่ 24 มีนาคม 2568 เพื่อเสนอชื่อไป ยัง Shimane University ต่อไป



13 ON AK

क्षाधीय प्राच्याव्यक्ष

ৰুগুৰ বুহিনা *দেখী* 

## หนังสือยินยอมและรับทราบค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วม โครงการแลกเปลี่ยนนิสิต 2025 Fall Shimane University Exchange Program ประเทศญี่ปุ่น

	เครงการแลกเบลยนนสต 2025 Fall Shimane L	Iniversity Exchange Program บระเทศเมูนุน
1.	Shimane University รับผิดชอบค่าธรรมเนียมการศึกษาตลอ	ดโครงการ
2.	ระยะเวลาเข้าร่วมโครงการ (โปรดเลือกอย่างใดอย่างหนึ่ง)	
	🗖 1 ภาคการศึกษา (กันยายน 2568 - กุมภาพันธ์ 2569)	🗖 1 ปีการศึกษา (กันยายน 2568 - สิงหาคม 2569)

3. นิสิตผู้เข้าร่วมโครงการต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย <u>โดยประมาณการ</u> รายละเอียดดังนี้

ที่	V. V	จำนวนเงิน	
ท	รายการ	เยนญี่ปุ่น	บาท*
1.	<b>ที่พัก</b> นิสิตสามารถ <u>เลือก</u> ประเภทที่พักได้		
	1. หอพักนิสิตต่างชาติ (หอพักภายในมหาวิทยาลัย)	5,900เยน/เดือน	1,416บาท/เดือน
	รวมค่าส่วนกลางและค่าน้ำค่าแก๊ส		
	2. หอพักนิสิต (หอพักภายในมหาวิทยาลัย)	4,000-24,000เยน/เดือน	960-5,760บาท/เดือน
	รวมค่าส่วนกลางและค่าน้ำค่าแก๊ส		
	3. หอพักนอกมหาวิทยาลัย ไม่รวมค่าส่วนกลางและค่าน้ำค่าแก๊ส	20,000-50,000เยน/เดือน	4,800-12,000บาท/เดือน
2.	ค่าใช้จ่ายส่วนตัวรายเดือน		
	1. สำหรับผู้ที่พักในมหาวิทยาลัย	60,000เยน/เดือน	14,400บาท/เดือน
	2. สำหรับผู้ที่พักนอกมหาวิทยาลัย	100,000เยน/เดือน	24,000บาท/เดือน
3.	ค่าเดินทาง		
	1. ค่าตั๋วเครื่องบินระหว่างประเทศไปกลับ	-	25,000บาท
	2. ค่าเดินทางภายในประเทศญี่ปุ่น (จากสนามบิน-มหาวิทยาลัย)	7,000-15,000เยน	1,680-3,600บาท
4.	ค่าหนังสือเดินทาง (Passport) (กรณียังไม่มี)	_	1,000-1,500บาท
5.	ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่น	-	2,000บาท
6.	ค่าประกันสุขภาพในประเทศญี่ปุ่น (มหาวิทยาลัย Shimane บังคับ และไม่	2,000เยน/เดือน	480บาท/เดือน
	สามารถใช้ประกันสุขภาพที่มีอยู่ในประเทศไทยทดแทนได้)		
7.	ค่าประกันชีวิตจากภัยพิบัติและอุบัติเหตุ (เป็นตัวเลือกที่แนะนำโดยมหาวิทยาลัย Shimane)	950-1,200เยน/เดือน	228-288บาท/เดือน
8.	ค่าอุปกรณ์ หนังสือเรียน	ขึ้นอยู่กับรายวิชาที่เลือกเรียน	

\*อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่ 17 กุมภาพันธ์ 2568 คือ 24 บาท ต่อ 100 เยนญี่ปุ่น ทั้งนี้ รายการค่าใช้จ่ายข้างต้นอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ ข้าพเจ้าได้อ่านเงื่อนไขข้างต้น โดยยินยอมและรับทราบเงื่อนไขการเข้าร่วมโครงการเป็นที่เรียบร้อยแล้ว และหาก ข้าพเจ้าไม่สามารถเข้าร่วมโครงการฯ ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ข้าพเจ้ายินดีเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทั้งหมด

ลงชื่อ	(ผู้สมัครเข้าร่วมโครงการ)
(	) วันที่
สำหรับบิดา/มารดา/ผู้ปกครอง ข้าพเจ้า  เกี่ยวข้องเป็นผู้ปกครองโดยขอบธรรมตามกฎหมายของ (ชื่อนิสิต)  โดยเกี่ยวข้องเป็น โทรศัพท์มือถือ: ขอรับรองว่านิสิตมีสุขภาพ ร่างกายและจิตใจแข็งแรง	ความเห็นของอาจารย์ที่ปรึกษา
เพียงพอที่จะเข้าร่วมโครงการ พร้อมยินดีสนับสนุนด้านการเงินได้ ตลอดระยะเวลาของโครงการแลกเปลี่ยนนิสิต ณ Shimane University ประเทศญี่ปุ่น ในกรณีที่นิสิตไม่สามารถเข้าร่วมโครงการฯ และมีค่าใช้จ่าย เกิดขึ้นแล้ว ข้าพเจ้ายินยอมรับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่างๆ ที่เกิดขึ้นแล้วทั้งหมด	ความเห็นของคณบดีที่นิสิตสังกัด
ลงชื่อ	ลงชื่อ

February 2025

Dear Exchange Partners,

First, taking this opportunity, I would like to express my sincere gratitude for your consideration to promote the relationship between our universities.

We are pleased to inform you of our application procedures for our exchange program starting in October 2025. Please refer to the attached documents and send us the required application materials by the following deadline. Application must be sent through the department in charge of outbound exchange students at home universities by e-mail.

1. Documents for Admission to Shimane University: [Deadline: April 11, 2025]

\* Submit in PDF format except for (1)

(1) Personal Information (fill out Microsoft forms) https://forms.office.com/r/vAkNmyvadC \* If you are unable to enter the form into the forms, please consult via email. Foreign Special Auditing Student Application Form (Form provided)

Course Request Form (Form Provided)

(4) Personal History (Form Provided)

(5) Recommendation Letter from the Dean of the Faculty or the Dean of the Office of International Programs, or the advisor of the Department to our Director of the International Center(Kataoka Yoshimi)

Academic Record (Please attach an English or Japanese Translation.)

Certificate of Enrollment (Please attach an English or Japanese Translation.)

(8) Study Plan (Form Provided, Please refer to the guideline.)

(9) Documents to certify applicant's Japanese language proficiency (If you do not have JLPT certificate, certificate from your home university is required.)

\*JLPT level N3 or its equivalent preferred. Students who don't have Japanese skills equivalent to JLPT level N5 cannot be accepted.

- The MA/PhD students who wish to be enrolled in Tthe Special Courses for International Students of Graduate School of Natural Science and Technology provided in English must submit documents to certify applicant's English language proficiency
- 2. Documents for Immigration: [Deadline: April 25, 2025] \* Submit in PDF format except for (1)

(1) Application for Certificate of Eligibility (Form provided) \*Submit in EXCEL

\*Please attach a JPEG or JPG photo data

(Use only valid passport-style photographs, taken within the last six months.) to the application form.

Photocopy of Passport (Copy of a page or pages with your name and passport number legible)

(3) Pledge of Financial Support (Form provided)

(4) Financial supporter's bank statement (Deposit balance statement) \*The statement must indicate the deposit has more than JPY 1,500,000.

Copy of the financial supporter's identification card

- (6) Financial supporter's Job Certificate
- \*All the documents should be written in English or Japanese. Please attach Japanese or English translation to the originals in case written in any other languages.
- How to Submit
  - The subject of the e-mail should be "[University Name] Application for 2025 Exchange Program".
  - · Documents indicated to be submitted in PDF format should be combined into a single data file.
  - No need to mail the paper-based original documents to us.
  - All application materials should be emailed to:

YAMAMOTO Mami (Ms.)

International Student Section International Division Shimane University

E-mail: ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp

1060 Nishikawatsu-cho, Matsue, Shimane, 690-8504 JAPAN (Contact: International Division)

Fax: +81-(0)852-32-6481 http://www.shimane-u.ac.jp



Information on Shimane University

HP (English) http://www.shimane-u.ac.jp/en/

Shimane University Prospectus

(English) https://kokusai.shimane-u.ac.jp/english/study\_abroad/prospectus.html

\* Please refer to these websites when the students choose faculties and departments in which they wish to study.

#### Schedule:

No.	Item	Time
1	Application Deadline to arrive at Shimane University	April 11, 2025
2	Deadline for submitting documents for Immigration to	April 25 , 2025
	Shimane University	
3	Selection within Shimane University	May - June, 2025
4	Permission of Acceptance to Shimane University June, 2025	
5	Shimane University applies for the Certificates of Eligibility Late June, 2025	
	at Immigration Office	
6	Shimane University sends Letter of Acceptance, the July-August, 2025	
	Certificate of Eligibility, and housing information to the	
	International Office of the applicant's home university.	
7	Obtain visa in home country  August – September, 2025	
8	Arrival in Japan	Late September 2025

#### Other Remarks:

- (1) <u>Please nominate students who are physically and mentally healthy, are able to cope with life in Japan for the duration of their studies, also have a clear purpose for studying at Shimane University.</u>
- (2) The number of the students to be accepted for each semester is up to the number stipulated in the agreement.
- (3) Exchange students coming for one academic year are asked to provide proof of having at least 1,500,000 yen available (750,000 yen for one semester) to cover living expenses and travel costs. We require this documented proof for immigration procedures. There is no scholarship for exchange students. We ask that you instruct the students to work diligently at their studies and not at a part-time job. Exchange students are responsible for providing enough money to live without a part-time job.
- (4) We will make efforts to allocate rooms of the International House and the Student Dormitory to exchange students. However, there is some possibility that they have to live in an off-campus apartment.
- (5) It is not permitted for students to participate in programs (including classes, courses, travel and so on) organized by any other institutions than Shimane University during the term of classes at Shimane University.
- (6) If a student's Japanese language ability is severely lacking, there is a possibility of frequent troubles on and off campus. Please nominate students after careful consideration of their Japanese language ability.

For further inquiries, please contact:

YAMAMOTO Mami (Ms.) / 山本 麻美

International Student Section / 留学生交流担当

International Division / 国際課

Shimane University / 島根大学

Yos Like atrack

Phone: +81-852-32-7023, Fax: +81-852-32-6481 E-mail: ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp

Thank you for your interest and concern in the mutual relationship between our universities.

Sincerely Yours,

Kataoka Yoshimi

Director

International Center Shimane University

## 島根大学グローバル化推進本部国際センター長 片 岡 佳 美

#### 2025年10月入学の交換留学生の募集について(通知)

平素より、両学の交流の発展につきましてご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。 2025 年 10 月から島根大学に留学する交換留学生を募集します。

別添の書類を参照いただき、申請者がありましたら、期限までに提出願います。

なお、申請書類は申請者の在籍大学の交換留学生の派遣を**担当する部署を通してメールで**お送りください。

- 1. 島根大学への入学手続き書類: 【提出期限: 2025 年 4 月 11 日 (金)】 \* (1) 以外は PDF で提出
  - (1) 個人調査票 (Microsoft forms へ入力) https://forms.office.com/r/vAkNmyvadC \* forms へ入力できない場合はメールでお知らせください
  - (2) 外国人特別聴講学生願書 (様式あり)
  - (3) 履修希望科目表 (様式あり)
  - (4) 履歴書 (様式あり)
  - (5) 学部長もしくは国際交流部局長から本学国際センター長(片岡 佳美)への推薦状
  - (6) 学業成績書(英語または日本語の翻訳を添付してください)
  - (7) 在籍証明書(英語または日本語の翻訳を添付してください)
  - (8) 留学計画書(様式あり。別添『留学計画書作成要領』を参照してください。)
  - (9) 日本語能力を証明する書類

(日本語能力検定試験を受けていない場合は、所属大学からの証明書が必要です。)

\* 日本語能力試験 N3 相当以上が望ましい。

日本語能力試験 N5 相当の日本語能力が無い学生は受入れることができません。

- \*大学院生で、自然科学研究科「留学生のための特別プログラム」への入学を希望する場合は英語能力を証明する書類を提出してください。
- 2. 入国手続き書類:【提出期限: 2025 年 4 月 25 日 (金)】 \*(1)以外は PDF で提出
  - (1) 在留資格認定証明書交付申請書 ; Excel で提出
    - \* JPEG または JPG の証明写真データ (6ヶ月以内に撮影したもの) を申請書へ貼り付けてください。
  - (2) パスポートの写し(氏名とパスポートナンバーが記載されたページ)
  - (3) 経費支弁誓約書(様式あり)
- (4) 銀行が発行する経費支弁者の財政証明書 (経費支弁者が日本円 1,500,000 円以上に相当する貯金があることを証明するもの)
- (5) 経費支弁者の身分証明書のコピー
- (6) 経費支弁者の在職証明書
- \* 書類はすべて、日本語か英語で作成されたもののみ受け付けます。それ以外の言語で作成されている場合には、翻訳をつけてください。
- ❖ 提出方法
  - ・メールの件名は 「【大学名】2025年10月交換留学申込」 としてください。
  - · PDF で提出する書類は、一つのデータにまとめてください。
  - ・書類をスキャンしてメールでお送りください。原本の送付は不要です。

### ❖ 島根大学についての情報

島根大学 HP (英語) http://www.shimane-u.ac.jp/en/

Shimane University Prospectus (英語)

https://kokusai.shimane-u.ac.jp/english/study\_abroad/prospectus.html

\*留学希望学部・学科を選ぶ際には、上記のホームページを参照ください。

### ❖ スケジュール(予定)

No.	内容	時期
1	申請書類提出締切日(島根大学必着)	2025年4月11日
2	島根大学へ入国手続き関係書類の提出	2025年4月25日
3	島根大学での選考	2025年5月~6月
4	入学許可	2025 年 6 月
5	島根大学が、入国管理局で在留資格認定申請	2025年6月下旬
6	島根大学から、申請者の在籍大学国際交流部局へ入学許可	2025年7月~8月
	証,申請留認定資格証明書,宿舎案内の送付	
7	申請者ビザ取得	2025年8月~9月
8	渡日	2025 年 9 月下旬

#### ❖ その他

- (1) <u>島根大学での明確な留学目的を持った、心身ともに健康であり、留学期間中日本での生活に耐え</u>うる学生を推薦してください。
- (2) 各セメスターの最大受入れ人数は、学生交流に関する協定書覚書に記載された人数となります。
- (3) 交換留学生として 1 年間留学するためには、生活費と渡航費を含め少なくとも 1,500,000 円(1 学期のみの留学の場合、750,000円)の財政証明の提示が必要です。この証明は、入国管理局での手続きに必要となります。 交換留学生を対象とした奨学金はありません。 推薦する学生には、アルバイトではなく勉強に熱心に取り組むように指導願います。交換留学生

推薦する字生には、アルハイトではなく勉強に熱心に取り組むように指导願いより。又採曲子上は、アルバイトをせずに生活できる充分なお金を用意する責任があります。

- (4) 交換留学生には、できる限り国際交流会館または学生寮の部屋を用意しますが、**場合によっては** 民間アパートに入居いただくことがあります。
- (5) 島根大学の授業期間中に、島根大学以外の機関が主催するプログラム(授業、研修、旅行等を含む)に参加することは認めません。
- (6) 日本語能力が著しく不足していると学内外でトラブルが頻発する可能性があります。<u>日本語能力</u>について慎重に判断して推薦してくださ<u>い。</u>

#### 【本件に関する照会先】

〒690 - 8504 松江市西川津町 460

島根大学企画部国際課留学生交流担当 山本 麻美

電 話: +81-(0)852-32-7023 FAX: +81-(0)852-32-6481

E-mail: ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp

# 島根大学 SHIMANE UNIVERSITY



## 一般情報 General Information

機関名	島根大学
Name of Institution	SHIMANE UNIVERSITY
機関長名•職名	大谷 浩 学長
Name of the head/Title	OTANI Hiroki . President
国名/都市名	日本国/島根県·松江市、出雲市
Country/City	Matsue and Izumo, Shimane JAPAN
キャンパス Campus	2キャンパス(松江、出雲) *医学部:出雲キャンパスに所在 2 campuses (Matsue and Izumo) *Faculty of Medicine is located in Izumo Campus.
大学ホームページURL	http://www.shimane-u.ac.jp/
URL of University Website	https://www.shimane-u.ac.jp/en/
学生交流にかかるホームページURL	http://kokusai.shimane-u.ac.jp/
URL for international student exchange	https://kokusai.shimane-u.ac.jp/english/

## 国際交流担当責任者 International Exchange Director Contact

片岡 佳美 国際センター長 KATAOKA Yoshimi (Ms.) Director International Center

# 国際担当事務室·国際課 International Office Contact

岩田 奨 企画部国際課長
IWATA Susumu (Mr.)
Head
International Division

# 国際担当事務室受付時間 Office Hours 8:30-17:15(日本時間 Japan time)

留学生交流担当連絡先 企画部国際課 留学生交流担当 Contact for student exchange Telephone (+81-852-32-6106) Fax (+81-852-32-6481) E-mail (ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp)

# 国際交流協定担当連絡先 企画部国際課 国際連携担当

Contact for int'l agreement

Telephone (+81-852-32-9735)

Fax (+81-852-32-6481)

E-mail (ied-koryu@office.shimane-u.ac.jp)

# 学年曆情報 Calendar Information

学年曆制度 Academic System	2学期制 *前期: 4月-9月 - 期末試験: 7月下旬 - 夏季休業: 8月-9月 *後期: 10月-3月 - 冬季休業: 12月下旬-1月初旬 - 期末試験: 1月下旬 - 春季休業: 2月-3月 Semester System *Semester 1: April - September Term exam: Late Jul. Summer break: Aug. – Sep. *Semester 2: October – March Winter break: Late Dec early Jan. Term exam: Late Jan. Spring break: Feb. – Mar.
年度 Academic Year	4月1日から3月31日まで From 1 April to 31 March
交換留学生の渡日時期 Arrival Dates of Exchange Students	前期: 4月初旬 後期: 9月下旬 Semester 1: Early April Semester 2: Late September
外国人留学生向けオリエンテーション Orientation for International Students	前期: 4月初旬 後期: 10月初旬 Semester 1: Early April Semester 2: Early October

# 授業等 Academic Information

## 交換留学生が履修可能な修学レベル

学部、修士課程、博士課程

\*外国人留学生対象の日本語・日本事情科目があります(学部のみ)。

## Academic levels offered to exchange students

Undergraduate, Master level and PhD level.

\* There are special courses offered to international students in Japanese Studies.

## 交換留学生の島根大学での身分

協定校から島根大学に交換留学生として就学する場合,次頁の表の区分のとおり、 島根大学では非正規生(学位取得を目的としない学生)として登録することになります。

## Classification of international exchange student status at Shimane University

Exchange students from partner universities shall be enrolled at Shimane University as a non-degree (non-regular) student under the following category.

# 交換留学生の区分 Category of Exchange Students



区分 Category	説明 Description	単位 Credits
学部特別聴講学生 Special Auditing Students –Undergraduate	学部の授業を履修することができ、各授業における所定の試験等に合格して単位を取得することができます。 International exchange students who are admitted to particular undergraduate classes. Students receive credits after passing final examinations.	0
大学院特別聴講学生 Special Auditing Students -Graduate	大学院の授業を履修することができ、各授業における所定の試験等に合格して単位を取得することができます。 International exchange students who are admitted to particular graduate classes. Students receive credits after passing final examinations.	0
大学院特別研究学生 Special Research Students -Graduate only	指導教員の指導のもと、特定の課題にかかる研究に従事することができます。研究の修了後には、修了書が発行されます。 International exchange students who are admitted to conduct particular research projects under a research advisor. Students receive research certificates after completing their projects.	

## 授業の指導言語

学部の授業のほとんどは日本語による授業です。

大学院の授業は、いくつか英語で行われる授業もあります。:

修士・博士課程「留学生特別プログラム」

特別研究学生として研究を遂行する場合, 指導教員によっては英語による指導を行う場合もあります。

## Language of Instruction for Courses Offered to Exchange Students

Most of the classes are provided in Japanese for undergraduate courses, but there are a few classes offered in English for Master's and Doctor's courses:

MA/PhD courses in Earth & Geoenvironmental Science / MA course in Environmental Science (Special Courses for International Students)

"Special Research Students" may be instructed in English by advisor depending on research.

## 交換留学生が 登録できる授業 Classes Exchange Students can Register for

交換留学生(学部特別聴講学生)のうち、日本語能力の向上を主目的としている場合は、外国人留学生対象の日本語・日本事情科目を中心に履修します。(この場合、日本語能力試験N3程度以上の能力をもって来日することが望ましいです。)

日本語能力が高い場合、日本人学生とともに、島根大学で開講している通常の授業科目を受講することができます。

Exchange students ("Special Auditing Students") can register for regular classes provided by Shimane University. (JLPT Level N3 or equivalent preferred.)

## 言語能力の条件 Language Requirement for Exchange Students

授業を履修する特別聴講学生の交換留学生は、日本語能力試験 N3程度の能力をもっていることが望ましいです。

日本語クラスは、初級、中級、上級がありますが、学習歴がない学生のための正規クラスはありません。

日本語能力の低い学生には、入門、初級レベルの日本語補講を開講しています。単位は付与されませんが、全日程の3分の2以上に 出席した学生には受講証明書を発行します。

大学院生で、留学生特別プログラムへの入学を希望する場合は、 英語能力証明(TOEFL,IELTS, etc.)の提出が必要です。

\* JLPT Level N3 or equivalent preferred.

Japanese language credit courses for international students are divided into three levels: elementary, intermediate, and advanced. There are no Japanese credit courses for those who haven't studied Japanese at all.

Non-credit introductory and elementary Japanese Language supplementary classes are offered for students who don't have sufficient Japanese proficiency. The certification of completion will be issued for the students who have attended more than two-thirds of the course.

\* Those who wish to be enrolled in the Special Courses for International Students stated above are required to submit English proficiency certificates such as TOEFL and IELTS.

## 修学時間数に かかる条件 Requirements for Study Hours for Exchange Students

留学生として日本において修学する場合、日本の入国管理法により、留学生は週10時間以上修学することが義務づけられています。特別聴講学生の場合、週6科目以上を履修する必要があります。 Exchange students must enroll in a minimum of 10 hours of class (seven courses) for a week as required by Japanese immigration regulations.

# 学部•学科情報

Faculty & Department

詳細は、以下を参考ください。 「島根大学プロスペクタス」(英

語版)
For further information, please see "Shimane University Prospectus" https://kokusai.s himane-u.ac.jp/kaigairyu gakusei/prospect

us.html

次の7学部があります。

- 1)法文学部
- 2)教育学部
- 3)人間科学部
- 4) 医学部
- 5)総合理工学部
- 6)生物資源科学部
- 7)材料エネルギー学部

## 学科

- 1) 法経、社会文化、言語文化
- 2) 初等教育開発、特別支援教育、言語教育、共生社会教育、自然環境教育、数理基礎教育、健康・スポーツ教育、音楽教育、美術教育
- 3)人間科学
- 4) 医学、看護学
- 5)物理・マテリアル工学、物質化学、地球科学、数理科学、知能情報デザイン学、機械・電気電子工学、建築デザイン学
- 6)生命科学、農林生産科学、環境共生科学
- 7)材料エネルギー学科

There are seven faculties:

- 1) Faculty of Law and Literature
- 2) Faculty of Education
- 3) Faculty of Human Sciences
- 4) Faculty of Medicine
- 5) Interdisciplinary Faculty of Science and Engineering
- 6) Faculty of Life and Environmental Science
- 7) Faculty of Materials for Energy
- 1) Law and Economics, Socio-cultural Studies, and Language and Culture
- 2) Elementary Education, Special Support Education, Language Education, Education of Social and Cultural Studies, Natural Science Education, Fundamental Mathematics Education, Health and Physical Education, Music Education, Art Education
- 3) Human Sciences
- 4) Medicine, Nursing
- 5) Physics and Materials Science, Chemistry, Earth Science, Mathematics, Information Systems Design and Data Science, Mechanical, Electrical, and Electronic Engineering, Architectural Design
- 6) Life Sciences, Agricultural and Forest Sciences, Environmental and Sustainability Sciences
- 7) Materials for Energy

# 松江近辺の行事等 Events around Matsue city

★は、全留学生を対象とした学内行事です。

★are the trips open to all the international students.

下記URL先も参考にしてください。Please refer to the following URL

https://www.kankou-matsue.jp/event\_calendar

10月Oct.	松江祭どう行列 Matsue festival Do Gyoretsu 松江城大茶会 Matsue Castle tea ceremony
11月Nov.	出雲大社見学 Visit to Izumo Shrine 石見神楽 Iwami Kagura
12月Dec.	松江城すす払いCleaning up Matsue Castle そば打ち体験 Soba making
1月Jan.	どんど焼き New year's Shinto ritual 松江歴史館見学 Visit to Matsue History Museum
2月Feb.	大山スキー研修 Ski Trip to Mt. Daisen★
3月Mar.	和菓子作り Wagashi (Japanese traditional sweets) making
4月Apr.	安来のひな祭りDoll Festival in Yasugi お花見 Cherry blossom gathering
5月May.	武者行列 Samurai parade 蛍狩り Searching for fireflies 由志園(日本庭園)見学 Visit to Yuushien (Japanese garden)
6月Jun.	月照寺見学 Visit to Gessyo temple (Hydrangea temple)
7月Jul.	松江天神さん夏祭りMatsue Tenjinsan festival
8月Aug.	花火大会 Firework festival
9月Sep.	松江水燈路 Matsue Lantern Festival

<sup>※</sup>年度によって異なる場合があります。

<sup>\*</sup>The above is subject to change depending on the year.

# 島根大学国際交流センター開催イベント International Student Party in December

12月 留学生交流会 International Student Party in December



留学生向け見学旅行Field Trips for International Students





大山スキー研修 Ski Trip to Mt. Daisen

西日本一の規模を誇る大山スキー場でスキーを経験し、留学生の相互交流と日本の冬の自然の美しさ・ ウインタースポーツに親しむことを目的としています。

1-day trip

Participation fee: about 7,500yen

Mt. Daisen has the ski area that boasts the largest scale in Western Japan. You can experience skiing and get close interaction with participating students. This trip will provide you with a good chance to enjoy the beautiful nature of the winter in Japan.

# 宿舎等情報 Housing Information

## 宿舎について Housing Arrangement & Allocation

島根大学国際課で手配します。

交換留学生は、優先的に国際交流会館に入居できるよう配慮しますが,会館が満室の場合には,学生寮または学外の宿舎手配をお手伝いします。

国際交流会館(松江キャンパス) <部屋数> 単身用 26室, 夫婦室 1室

- \* 大学から徒歩5分, 自転車で2分の場所にあります。
- \* 共同使用の補食室,シャワー室及びコイン式洗濯機・乾燥機が 完備されています(宿舎に食事は含まれていません)。
- \* 各部屋には、ベッド、机、椅子、書棚、洋服ダンスが備えてあります。また、洗面所とトイレ、またLANが各部屋に設置されています。
- \* 布団等(シーツ, 毛布, 枕, 枕カバー等)は入居者自身で準備する必要があります。

The International Division will make housing arrangements and assignment.

Exchange students will be given priority to be allocated in the University International House upon demand of the student. If rooms are full, International Office will allocate students in the Student Dormitory or help them to find an off-campus accommodation.

International House (Matsue Campus)
<Number of rooms> 26 rooms for single, and
1 room for married couple

- \* 5 minute walk to campus (2 minutes by bicycle.)
- \* Residents share cooking facilities, shower rooms, and laundry facilities. (There is no meal plan system.)
- \* All the rooms are furnished (bed, desk, chair, bookshelf, wardrobe, washbasin and toilet). Each room has a telephone jack.
- \*Residents will have to buy a set of linens, pillows, blankets, futon, etc.

## 宿舎の月額室料 Cost

国際交流会館:月額5,900円の室料のほか

光熱水料, 共益費など

学生寮:月額4,000円~24,000円の室料のほか

光熱水料, 共益費など

学外の宿舎:月額約20,000-50,000円の室料の

ほか光熱水料, 共益費など

Univ. Int'l House: 5,900 yen (monthly) for single room Communal expenses, and utility expenses, including electricity, gas, and water.

Student Dormitory: 4,000 - 24,000 yen (monthly) for single room Communal expenses, and utility expenses, including electricity, gas, and water.

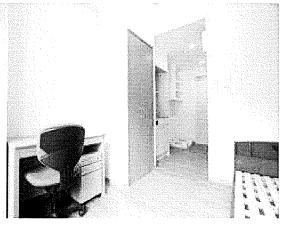
Off Campus: Approximately monthly rent will be 20,000 - 50,000 yen for an suite room. In addition to rent, residents needs to pay communal expenses and utility expenses, including electricity, gas, and water.

## 学生食堂 Student Cafeteria

食堂は宿舎の中にはありませんが、大学構内に2か所あります。 ハラルフードも提供しています。

There is no cafeteria or dining hall in the dormitory. Two cafeterias on campus offer a wide range of foods including Halal-friendly menus.





# 交換留学経費等について Financial Matters

## 月額の生活費 Cost of Living

国際交流会館に入居した場合は、少なくとも月に約60,000円程度、 学外に居住する場合には、少なくとも月に約100,000円程度の生 活費が必要です。

来日時には、来日当初の生活資金とあわせて、少なくとも 150,000円から200,000円程度の現金を持参したほうがよいでしょ う。

交換留学生は,原則,島根大学に留学滞在する上で充分な費用 を各自で準備する責任があります。

\* 島根大学と相互授業料不徴収の覚書を取交している協定校からの交換留学生は、島根大学における授業料を支払う必要はありません。但し、学生が所属する大学の規則に従い、所属大学の授業料は支払う必要があります。

Approximately 60,000 yen per month for Uni. Int'l House and 100,000 yen per month for off-campus residence are considered the minimum for living expenses.

On arrival, students should bring at least 150,000 yen to 200,000 yen in cash for settling in for the first month in Japan.

Exchange students should be responsible for preparing sufficient financial support their own for studying and living in Shimane.

\* Tuition and fees at Shimane University are waived for exchange students, but they shall pay regular tuition and related fees to their home university.

## 国民健康保険 National Health Insurance

交換留学生は、来日後、国民健康保険に加入しなければなりません(月額約2,000円程度かかります。)。

Exchange students will be required to purchase national health insurance in Japan after their arrival (approx. 2,000 yen per month).

## 海外旅行傷害保険 Oversea Travel & Accidents Insurance

上記の保険とは別に、交換留学生は、来日前に海外旅行傷害保険など適切な保険に加入して来日してください。

Exchange students are also strongly recommended to bring additional adequate insurance which covers travel and accidents.

## 学生教育研究災害 傷害保険

Disaster & Accident Insurance for Students 交換留学生は、来日後、島根大学における学生の教育研究中などの災害事故に対する補償救済制度の保険に加入することが望ましいです(保険料は所属学部により異なりますが、年額約950円から1,200円程度かかります)。 入学後、学生支援課で加入することができます。

Exchange students are recommended to purchase Disaster and Accident Insurance for Students which covers accidents during study, research and university activities. Exchange students can apply for this insurance in the university after their arrival. (950 - 1,200 yen per year, depending on affiliated faculty.) Please ask at the Student Support Division for details and application after arrival.

# 査証申請について Visa Application

# 査証(ビザの申請手 続き

Application Procedure

交換留学生は、来日前に、居住地の最寄の日本大使館/日本総領事館において査証の申請が必要です。留学生は、「留学」 ("Student")という在留資格を取得する必要があります。

査証申請に必要な「在留資格認定証明書」の発行手続きを島根 大学において事前に行います。この証明書と入学許可書をもっ て、現地の大使館または領事館で査証(ビザ)取得の手続きを 行ってください。

Exchange students must apply for a visa at the nearest Japanese embassy or consulate before departing. Exchange students must apply for Student Visa Status at the Japanese embassy/consulate in their home country.

The International Student Section of Shimane University will send a Certificate of Eligibility issued by the Japanese immigration office to each exchange student through the international office of the partner university.

Students need to apply for a visa with the necessary documents including a Certificate of Eligibility and Notice of Acceptance.

来日について		
Arrival Information		
来日時のピックアッ プサービス(出迎え のサービス) Pick-up Service on Arrival	交換留学生の申し出により、手配します。 *JR松江駅までは、留学生自身で移動することが必要です。 Available upon demand of the student. * Please note that exchange students are responsible for reaching Matsue Station.	
最寄りの空港 Name of Closest Airport	出雲空港もしくは米子空港 *出雲空港:国内線対応の空港です。 *米子空港:国内線及び一部国際線対応の空港です。 *両空港から松江キャンパスまでバスで約40分です。 Izumo Airport or Yonago Airport *Izumo: Domestic flights only are available. Yonago: Domestic flights and some international flights available. *It will take about 40 mins by bus from either airport to get to Matsue campus.	
最寄りの駅 Name of Closest Station	JR松江駅(松江キャンパス) JR出雲駅(出雲キャンパス) *松江駅から松江キャンパスまでバスで約20分です。 *出雲駅から出雲キャンパスまでバスで約15分です。 Matsue station, JR line (Matsue campus) Izumo, JR line (Izumo campus) *It takes about 20 mins by bus from Matsue station to Matsue campus. *It takes about 15 mins by bus from Izumo station to Izumo campus.	
最寄りの国際空港 からの交通 Transportation from Int'l Airports	1. 関西国際空港から (1)飛行機(国内線:伊丹空港発)を利用して出雲空港まで移動。 出雲空港から空港連絡バスで松江駅まで移動: ①関西国際空港から伊丹空港までバスで90分 http://www.okkbus.co.jp/timetable/kix/t_itm.html ②伊丹空港から出雲空港まで飛行機で1時間 http://osaka-airport.co.jp/flight/flightscheduleresult/?airport=IZO ③出雲空港から松江駅まで空港連絡バスで30分 http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/index.html (2)列車で松江駅まで移動: 関西国際空港~大阪~新大阪~岡山~松江(約5時間) http://www.kansai-airport.or.jp/access/train/index.html	

## 最寄りの国際空港 からの交通

Transportation from Int'l Airports

(3)バスで松江駅まで移動:

関西国際空港~大阪駅前(新阪急ホテル)

阪急三番街バスターミナル(阪急梅田)~松江駅(約5時間)

http://www.kate.co.jp/pc/time\_table/time.html

http://bus.hankyu.co.jp/highway/route/timetable/highway16.php

## 2. 新東京国際空港(成田)から

飛行機(国内線:羽田空港発)を利用して出雲空港/米子空港まで移動。出雲空港/米子空港から空港連絡バスで松江駅まで移動:

①成田から羽田空港までバスで90分

http://www.limousinebus.co.jp/area/narita/haneda.html#timetable

②羽田空港から出雲空港/米子空港まで80分

http://jatns.tokyo-airport-bldg.co.jp/flight/

③出雲空港から松江駅まで空港連絡バスで30分

http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/index.html

米子空港から松江駅まで空港連絡バスで45分

http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/yonago.html

- 1. From Kansai International Airport (KIX)
- (1) Fly to Izumo Airport from Itami Airport (Domestic flight)
- ①KIX to Osaka/Itami Airport: 90 mins by bus

http://www.okkbus.co.jp/en/timetable/kix/t\_itm.html

②Osaka/Itami Airport to Izumo Airport: 1 hour-flight http://osaka-

airport.co.jp/en/flight/flightscheduleresult/?airport=IZO

- ③Izumo Airport to Matsue Station: 30 mins by bus <a href="http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/index.html">http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/index.html</a>
- (2) To Matsue station by train: about 5 hours Kansai airport~Osaka~Shin-Osaka~Okayama~Matsue <a href="http://www.kansai-airport.or.jp/en/access/train/index.html">http://www.jr-odekake.net/</a>
- (3) To Matsue station by bus: about 5 hours
  Kansai airport~Osaka Sta. (Shin-Hankyu Hotel)
  Hankyu-Sanbangai Bus terminal (Hankyu-Umeda)~Matsue
  <a href="http://www.kate.co.jp/en/timetable/index">http://www.kate.co.jp/en/timetable/index</a>
  <a href="http://bus.hankyu.co.jp/highway/route/timetable/highway16.php">http://bus.hankyu.co.jp/highway/route/timetable/highway16.php</a>

# 最寄りの国際空港からの交通

Transportation from Int'l Airports

- 2. From New Tokyo International Airport (Narita-NRT)
- (1) Fly to Izumo Airport or Yonago Airport (Domestic flight)
- ①NRT to Tokyo/Haneda Airport: 90 mins by bus http://www.limousinebus.co.jp/en/
- ②Tokyo/Haneda Airport to Izumo or Yonago Airport: 80 min-flight

http://jatns.tokyo-airport-bldg.co.jp/en/flight/domestic/

③Izumo Airport to Matsue Station: 30 mins by bus <a href="http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/index.html">http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/index.html</a>

Yonago Airport to Matsue Station: 45 mins by bus <a href="http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/yonago.html">http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/yonago.html</a>

## 最寄りの国際空港 から松江までの交 通経費

Transportation Expenses

- 1. 関西国際空港到着の場合
- (1)①関西国際空港から伊丹空港のバス:1,950円
  - ②伊丹空港から出雲空港の航空賃:約15,000円~
  - ③出雲空港から松江駅までのバス:1,050円
- (2)関西国際空港から松江駅までの列車代:約12,000円
- (3)関西国際空港から松江駅までのバス代:約7,000円
- 2. 新東京国際空港(成田)到着の場合
- ①成田空港から羽田空港のバス:3,100円
- ②羽田空港から出雲空港/米子空港の航空賃:約19,000円~
- ③出雲空港から松江駅までのバス:1,050円 米子空港から松江駅までのバス:1000円
- 1. From Kansai International Airport (KIX)
- (1) ①Bus from KIX to Osaka/Itami Airport: 1,950 yen
- ②Flight fare from Osaka/Itami Airport to Izumo Airport: about 15,000 yen~
- 3 Bus from Izumo Airport to Matsue: 1,050 yen
- (2) Train fare from KIX to Matsue: about 12,000 yen
- (3) Bus fare from KIX to Matsue: about 7,000 yen
- 2. From New Tokyo International Airport (NRT)
- ①Bus from NRT to Tokyo/Haneda Airport: 3,100 yen
- ②Flight fare from Tokyo/Haneda Airport to Izumo Airport or Yonago Airport: about 19,000 yen~
- (3) Bus from Izumo Airport to Matsue Station: 1,050 yen
  Bus from Yonago Airport to Matsue Station: 1000 yen

	交換留学生の申請について Application
申請締切 Application Deadline	前期(4月開始): 10月中旬 後期(10月開始): 4月中旬 Semester 1 (for starting April) : October mid Semester 2 (for starting October): April mid
申請書類 Application Forms & Necessary Documents	<ul> <li>→ 入学手続きに必要な書類</li> <li>(1) 外国人特別聴講/研究学生申請書(様式)</li> <li>(2) 履修希望業科目表(様式)</li> <li>(3) 個人調査票(様式)</li> <li>(4) 履歴書(様式)</li> <li>(5) 学部長または国際交流部局長からの推薦状</li> <li>(6) 成績証明書(英語もしくは日本語の翻訳を添付してください。)</li> <li>(7) 在学証明書(英語もしくは日本語の翻訳を添付してください。)</li> <li>(8) 留学計画書(様式)</li> <li>(別添『留学計画書作成要領』を参照してください。</li> <li>(9) 日本語能力証明(大学院生で、留学生特別プログラムへの入学を希望する場合は、英語能力証明)</li> </ul>
	<ul> <li>❖ 入国関係手続きに必要な書類</li> <li>(1) 在留資格認定証明書申請書(査証申請用)</li> <li>(2) 写真</li> <li>(3) パスポートの写し</li> <li>(4) 経費負担者の誓約書</li> <li>(5) 経費支弁証明(銀行の残高証明)</li> <li>※日本円1,500,000円相当の貯金所持を証明するもの</li> <li>(6) 経費支弁者の身分証明書の写し</li> <li>(7) 経費支弁者の在職証明書</li> </ul>
	<ul> <li>[Documents for Admission to Shimane University]</li> <li>(1) Foreign Special Auditing/Research Student Application Form (form provided)</li> <li>(2) Course Request Form (form provided)</li> <li>(3) Personal Information (form provided)</li> <li>(4) Personal History (form provided)</li> <li>(5) Recommendation letter from the dean of the faculty or the dean of the office</li> <li>(6) Academic transcript (Please attach an English or Japanese translation.)</li> <li>(7) Certificate of Enrollment (Please attach an English or Japanese translation.)</li> <li>(8) Study plan at Shimane University (form provided) (Please refer to attached Guidelines for making Study Plan.)</li> <li>(9) Documents to certify applicant's Japanese language proficiency if any</li> </ul>

## [Documents for Immigration] 申請書類 (1) Application for Certificate of Eligibility (form provided) **Application Forms** (2) Photographs & Necessary (3) Photocopy of passport Documents (4) Pledge and certificate of current position of the financial supporter (Deposit balance supporter's bank statement (5) Financial statement) \*The statement must indicate the deposit has more than JPY 1.500,000 to cover living expenses and travel costs. (6) Copy of the financial supporter's ID card (7) Financial supporter's job certificate 島根大学 企画部 国際課 留学生交流担当 申請書類の 690-8504 島根県松江市西川津町1060 提出先 International Student Section Send Applications International Division, to Shimane University 1060 Nishikawatsu-cho, Matsue, Shimane 690-8504 JAPAN Tel: +81-852-32-6106

Fax: +81-852-32-6481

# ◆問い合わせ先/INQUIRIES◆

島根大学企画部国際課留学生交流担当 〒690-8504 島根県松江市西川津町1060

**International Student Section** 

International Division

Shimane University

1060 Nishikawatsu-cho, Matsue, Shimane

690-8504 JAPAN

TEL: +81-(0) 852-32-7023 Fax:+81-(0) 852-32-6481

E-mail: ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp

# 島根大学 交換留学申請フォーム 2025.10 Shimane University Exchange Student Application form

(1) 個人調査票 Personal Information 申請する学生の情報を入力してください

交換留学ガイドブック/exchange program guidebook https://00m.in/xvcxi

島根大学授業検索システム(シラバス)/Shimane University Class Search System(syllabus) https://gkm2019-sy.shimane-u.ac.jp/campussy/campussquare.do?flowExecutionKey= c30A9AA28-7672-7952-7FAE-1A8713CC18F8 k401F462C-D40E-957A-9D59-53F749ED7D72

島根大学授業科目一覧/List of Shimane University Courses https://www.shimane-u.ac.jp/education/school\_info/notice/notice10.html

1. 氏名※パスポートの表記 Family name Given name \*\* Passport Notation

Enter your answer

2. 氏名※**漢字がある方** Family name Given name **※if you have kanji name** 

Enter your answer

3. フリガナ Please fill in the reading in Japanese katakana \*

Enter your answer

4. 生年月日 Date of Birth \*

<sup>\*</sup> Required

5. 国籍 nationality *
Enter your answer
6. 性別 sex *
○ 男性 male
○ 女性 female
○ その他 other
7. 在籍大学名 Home University name *
Enter your answer
8. 在籍学部 / 研究科 Faculty / School *
Enter your answer

9. 専攻 Field of study

Enter your answer

10. 在籍課程/学年 Course (**2025年10月時点 As for October 2025**) \*

17/2/2568	島根大学 交換留学申請フォーム 2025.10 Shimane University Exchange Student Application form
	○ 学部1年 (Undergraduate Grade 1)
	○ 学部2年 (Undergraduate Grade 2)
	○ 学部3年 (Undergraduate Grade 3)
	○ 学部4年 (Undergraduate Grade 4)
	○ 修士1年 (Master course Grade 1)
	○ 修士 2年 (Master course Grade 2)
	○ 修士 3 年 (Master course Grade 3)
	○ 博士1年 (Doctoral course Grade 1)
	博士 2年 (Doctoral course Grade 2)
	博士3年 (Doctoral course Grade 3)
	博士4年 (Doctoral course Grade 4)
11.	留学期間終了 (帰国) 後の卒業見込年月 <b>例: 2027年6月</b> Expected graduation date after completing study at Shimane University <b>Ex:</b> June 2027 ※大学間協定に基づき,島根大学への交換留学期間中は母国の大学に正規学生として在籍している必要があります。 ※Based on the academic exchange agreement, students must be enrolled in home university for the duration of exchange to Shimane University as a regular student. *
	Enter your answer
12	. 住所 Present address *
	Enter your answer

13. 電話番号 Phone number

\*

Enter your answer

14. メールアドレス E-mail address

\*

Enter your answer

## 15. 登録希望区分

Category under which you wish to be enrolled

学部レベルの交換留学生は、単位付与ありの日本語科目を履修することができますが、大学院レベルの交換留学生は受講することができません。日本語科目の履修を希望する場合は、学部レベルでの受入れとなります。その希望をお知らせください。なお、単位の付与がない「日本語補講」も開講しています。「やさしい日本語」や「日本語能力検定試験(JLPT)対策」などのコースがあります。こちらは大学院レベルの交換留学生も受講することができます。 Undergraduate-level exchange students can attend Credit-earning Japanese language courses but Graduate-level exchange students cannot take them. If you hope to attend the classes, you will be accepted as an undergraduate-level exchange student, so please let us know your hope in the application forms. Additionally, "Japanese supplemental classes" are offered too. The courses are no credit, but all of you, even if you are a graduate student, can select courses from Yasashii Nihongo courses, and JLPT Preparation courses.

$\bigcirc$	学部特別聴講学生 (S	pecial Auditing Students – Undergraduate)
$\bigcirc$	大学院特別聴講学生	(Special Auditing Students – Graduate)
$\bigcirc$	大学院特別研究学生	(Special Research Students – Graduate only)

## 16. 第一希望学部/研究科

First Choice Faculties / Graduate Schools in which you wish to study

島根大学案内等の案内を参考にしてください

Please refer to the Shimane University Guide and other information.

https://www.shimane-u.ac.jp/introduction/publicrelations/admission\_pamph/https://kokusai.shimane-u.ac.jp/kaigairyugakusei/prospectus.html

※**学部**は、法文学部、教育学部、人間科学部、総合理工学部、材料エネルギー学部、生物資源科学部から選択してください。

Please choose faculties out of the five faculties; Law & Literature, Education, Human Sciences, Science & Engineering, Materials for Energy, and Life & Environmental Science for **undergraduate course**.

\***大学院**は,人間社会科学研究科,教育学研究科,自然科学研究科から選択してください。

Please choose graduate schools out of the four graduate schools; Human Sciences, Education, and Natural Science & Technology for **graduate course**.

Enter your answer

## 17. 第二希望学部/研究科

Second Choice Faculties / Graduate Schools in which you wish to study \*

Enter your answer

## 18. 第三希望学部/研究科

Third Choice Faculties / Graduate Schools in which you wish to study \*

Enter your answer

## 19. 留学希望時期

Planned duration of study

- ( ) ① 2025年10月 から 2026年3月 まで From October 2025 to March 2026
- ( ) ② 2025年10月 から 2026年9月 まで From October 2025 to September 2026
- 20. 日本語を勉強したことがありますか。Have you studied Japanese?

7/2/2568	島根大学 交換留学申請フォーム 2025.10 Shimane University Exchange Student Application form  Yes
	○ No
	Never give out your password. <u>Report abuse</u>
	Microsoft 365
	This content is created by the owner of the form. The data you submit will be sent to the form owner. Microsoft is not responsible for the privacy or security practices of its customers, including those of this form owner. Never give out your password.
	Microsoft Forms   Al-Powered surveys, quizzes and polls Create my own form
	Privacy and cookies   Terms of use



ともにはばたき、ともにひろげる。地域と世界がつながる。

# 島根大学国際センター



文字サイズ: 標準 大 背景の色: 白 青 黒 ふりがな: ON 読み上げ: ON 🖸 サイト内検索

検索

## TOP 海外から留学希望の皆さま 日本語(Japanese) 海外からの留学希望者へ

- 1. 留学生の受け入れプログラムと選考
- 2. 来日までの流れ
- 3. 検定料、学費等
- 4. 宿舎
- 5. 私費留学生のための奨学金
- 6. よくある質問

### 1. 留学生の受け入れプログラムと選考

#### 圖 1) 国質外国人留学生

【大使館推薦】 募集対象国の在外日本大使館を 通じて募集があります。応募し たい場合は、あなたの国の日本 大使館に問い合わせてくださ い。	研究留学生 (大学院留学生)	大学を卒業した35歳以下の者で、日本の大学院で勉強するものについて、学業成績、研究計画、日本語能力等について在外日本公館で審査し、文部科学省で選考します。
	教員研修留学生 コースガイドはごちら	母国で学校教員として在職中の者で、大学又は教員養成学校を卒業した35歳以下の者について在外日本公館で審査し、文部科学省で選考します。採用された者は半年間の日本語教育を受けたのち、1年間研究生として大学に在籍します。
	学部留学生	学部で勉強する学部留学生については、高等学校の課程又はそれに対応する課程を修了した17歳以上22歳未満の者について、在外日本公館で学科試験等により審査し、文部科学省で選考します。1年の日本語教育を中心とした予備教育を指定教育機関で終了した後、文部科学省の指定する大学を受験し、進学します。
	日本語・日本文化研修留学生コースガイドはこちら	日本語・日本文化に関する学部 学科に在籍する18歳以上30歳末 満の者で、相当の日本語能力を 有する者について在外日本公館 で審査し、文部科学省で選考し ます。大学への配置について は、文部科学省が候補者の日本 語能力・専攻等を考慮し大学と 協議して決定されます。採用された者は科目等履修生として1 年間在籍します。 <研修コース> A:日本語能力の向上のための

#### 🦱 TOPベージへ

プランと戦略

国際センターとは

## 島根大学の国際交流について

- 海外協定校
- o 外国人留学生数·海外派遣者数

## 国際センター





国際センター Facebook

## ≫ご寄付のお願い

## STUDENT AMBASSADOR

- 海外留学を希望する島大生へ
- ≥ 国際交流がしたい島大生へ
- 海外研修
- 留学・海外研修のための奨学金
- 海外安全対策
- トビタテ! 留学JAPAN
- 島根県グローカル人材育成支援事業
- \*\* 留学関連インフォメーション

## T presentation

- 学生生活案内
- 奨学金
- № 語学学習情報(日本語学習につい
- ₩ 研修旅行
- → 就職
- 海外同窓会
- ⇒ よくある質問

### 海外からの留学希望のみなさま

- ▶ 日本語 (Japanese)
- ₩ 英語 (English)
- ▶ 留学生の声
- ▶ プロスペクタス (English)

## 研究者のみなさま

▶ 外国人研究者の受入について

72568	海外からの食	音子布望者へ   島根大学 国際センタ
		研修を主とし、補助的に日本事情・日本文化に関する研修を行います。 B:日本事情・日本文化に関する研修を行る研修を主とし、補助的に日本語能力の向上のための研修を行います。
【大学推薦】 島根大学で学ぶことを希望する 海外からの留学生を島根大学が 選考し、文部科学省により採用 となるものです。応募したい人 は、国際課留学生係に問い合わ せてください。 (Email: ied-ryugaku@office.s himane-u.ac.jp)	研究留学生 (大学院留学生)	大学を卒業した35歳以下の者で、新たに日本の大学院で勉強するために海外から留学するものについて、学業成績、研究計画、語学能力等について大学で審査し推薦された者について、文部科学省で選考します。
	日本語・日本文化 研修留学生	島根大学との交流協定を締結している海外の大学からの留学生が日本語・日本文化を中心に修学するプログラムです。学業成績、研究計画、語学能力等について大学で審査し推薦された者について、文部科学省で選考します。採用された者は科目等履修生として1年間在籍します。

- ▶ 外国人研究者の宿舎について
- ▶ 島根大学研究助成情報検索システム (RegiSU)

### 2) 私智外国人留学生

· 島根大学入試情報 (https://www.shimane-u.ac.		・私費外国人留学生入試 「日本留学試験」(https://wv
(https://www.siminaric d.de. p/nyushi/) で、 学生募集要項 をご確認ください。		w.jasso.go.jp/ryugaku/study j/eju/index.html) を受験した
		人は、その結果をもって島根大 学に出願することができます。 日本留学試験は、海外でも日本
	学部入学	国内でも受験が可能なので、海外に住んでいる外国人も、日本で日本語を学んでいる外国人も、
		受験しやすくなっています。 受入れ学部は法文学部、総合理工学部、生物資源科学部です。
		・編入 希望する学部の情報を入試情報 で確認してください。
		URL ( https://www.shimar -u.ac.jp/nyushi/information, pplication/ )
	大学院入学	・特別コース 大学院私費留学生を対象にした 英語で授業などが行われるコー
		スです。 自然科学研究科 英語による 「地球」教育研究特別プログラ
		ム https://www.geo.shima e-u.ac.jp/spfs/front.html
		自然科学研究科 留学生のための生物環境科学特別プログラム
		https://www.life.shiman -u.ac.jp/eng/special_progra
		・その他 希望する研究科の情報を入試情 報で確認してください。

URL (https://www.shimaneu.ac.jp/nyushi/information/a pplication/ )

#### ■ 3) 外国政府派遣留学生

マレーシアなどからの、政府派遣留学制度があります。応募を希望する場合は、あなたの国の政府に問い合わせてください。

### ■ 4)交換留学生

交換留学とは、島根大学と大学間交流協定を締結した大学から留学生を受け入れたり派遣したりする制度のことです。受け入れ期間は6ヶ月以上1年以内で、学位取得を目的としない、学部や大学院の特別聴講学生などの身分で在籍します。留学期間終了後、在籍大学に戻ることが申請条件となります。募集等の問い合わせは、あなたの大学の国際交流担当部へ問い合わせてください。ビザの申請は大学の指示に従ってください。島根大学が学生交流協定を結んでいる大学は、こちらでご確認ください。

交換留学生ガイドブック も参考にしてください。

### 【交換留学生の分類について】

交換留学生	学部 特別聴講学生とは…	大学間の学生交流協定に基づき、当該大学の学生の入学を許可し、本学が開設する学部授業科目を履修するものです。 その授業科目を履修し、考査に合格したときに所定の単位が与えられます。 単位を与えられたときは、単位修得証明書を交付します。
	大学院 特別聴講学生とは…	大学間の学生交流協定に基づき、当該大学の学生の入学を許可し、本学が開設する大学院授業科目を履修するものです。 その授業科目を履修し、考査に合格したときに所定の単位が与えられます。 単位を与えられたときは、単位修得証明書を交付します。
	特別研究学生とは…	大学間の学生交流協定に基づき、当該大学の学生の入学を許可し、本学が開設する大学院研究科において研究指導を受けることができます。

#### トップへ戻る

## ▶ 2. 来日までの流れ

## ■ 1)島根大学の入学許可取得

島根大学の入学試験に合格し、所定の入学手続きを行うと、入学許可書が発行されます。

#### □ 2) 在留資格認定証明書の取得

留学予定者本人又は代理人が、あらかじめ日本国内の入国管理局で在留資格認定証明書を申請します。 (代理人になれるのは、大学職員、日本に在住する親・兄弟又は滞在費の支 弁者です。) 代理人が申請した場合は、在留資格認定証明書を海外にいる留学予定者本人へ送付しなければなりません。

#### <必要書類>

- 在留資格認定証明書交付申請書
- 入学許可書(合格通知書)の写し
- 写真2枚(4cm×3cm)
- 経費支弁証明書
- 日本語能力証明書
- その他研究内容証明書などが必要になる場合があります。

国費留学生として渡日する人(大使館推薦国費留学生、大学推薦国費留学生)の場合は、 在留資格認定証明書の申請等をする必要はありません。大使館・大学の指示に従い、在外 日本公館でビザ申請手続きを行ってください。交換留学生の場合も大学の指示に従ってく ださい。

### ■ 3) 在外日本公館で留学査証(ビザ)の申請

国や地域によっても違いますが、在留資格認定証明書・ビザ交付に時間がかかることもあるので、十分に余裕を持って申請しましょう。

#### <必要書類>

- 在留資格認定証明書
- パスポート
- 写真2枚

#### ■ 4) 来日

島根大学での留学スタート!

### トップへ戻る

### 3. 検定料、学費等

学部等	入学年度		2022年度 (令和4年度)
	検定料		
学部	入学料		
		年額	¥ 535,800
	授業料	前期	¥ 267,900
		後期	¥ 267,900
	検定料	検定料	
	入学料		¥ 282,000
大学院	授業料	年額	¥ 535,800
		前期	¥ 267,900
		後期	¥ 267,900
	検定料	検定料	
研究生	入学料		¥ 84,600
	授業料月額		¥ 29,700
	検定料		¥9,800
科目等履修生	入学料		¥ 28,200
	1単位		¥ 14,800

#### トップへ戻る

#### 4. 宿舎

### 圖 1)学生聚

学生寮は松江キャンパスから歩いて10分のところにあります。部屋のタイプが異なる3つの棟(A棟・B棟・C棟)が同じ敷地内に建っています。

入寮時期は主に4月、10月です。例年2月と8月頃に入居募集があります。ただし、学生寮に空き室がない場合は募集をしません。募集は国際センターホームページの「お知らせ」に掲載しますので、入居を希望する留学生は期限までに申請書を提出してください。 入居の可否は選考により決まりますので、希望しても必ず入居できるとは限りません。

	【経費】	【設備】
A棟	月額24,000円 (入寮時一時金:19,250円、共益 費:毎月1,000円)	ユニットバス、トイレ、洗面台、ミ ニキッチン
B棟	月額4,000円 (入寮時一時金:13,200円、共益 費:毎月2,500円	部屋にはユニットバス、トイレ、洗面台、ミニキッチンはありません。 共同のものを使用します。 一部はコイン式です。
C棟	月額16,000円 (入寮時一時金:19,250円、共益 費:毎月1,000円)	ユニットバス、トイレ、洗面台、ミ ニキッチン

※上記の費用以外に、光熱水料やインターネット接続料などが必要となります。 詳細については、住居に関するサイトの、学生寮一覧(A棟、B棟、C棟の概要)を確認してください。

#### ■ 2) 国際交流会館 詳細はこちら

#### ◆松江キャンパス

国際交流会館松江は、松江キャンパスから500メートルのところにあります。松江キャンパスの交換留学生のための居住施設です。入居に関しては国際課留学生交流担当に問い合わせてください。

所在地	松江市菅田町(大学から徒歩3分)
単身室	26室 月額5,900円 (管理費:15,000円、共益費:毎月1,500円)
夫婦室	1室 月額9,500円 (管理費:30,000円、共益費:毎月2,000円)
入居期間	1年

#### ◆出雲キャンパス

国際交流会館出雲は、出雲キャンパス構内にあります。出雲キャンパスの留学生と研究者のための居住施設です。入居に関しては医学部に問い合わせてください。

所在地	出雲市塩冶町(大学構内)
単身室	8室 5,900円 (敷金:10,000円、共益費:毎月500円)
夫婦室	3室 11,900円 (敷金:20,000円、共益費:毎月700円)
家族室	6室 14,200円 (敷金:30,000円、共益費:毎月1,000円)
入居者選考	入居基準にそって選考
宿舎費	寄宿料のほかに光熱水料など

## ◆出雲キャンパス 天神分室

国際交流会館出雲天神分室は、出雲キャンパスから2キロ離れたところにあります。出雲キャンパスの留学生と研究者が家族で居住するための施設です。入居に関しては医学部に問い合わせてください。

家族室	2 4 室	Ē	14,200円		
	1			- 1	

	(敷金:30,000円、共益費:毎月1,000円)		
入居者選考	入居基準にそって選考		
宿舎費	寄宿料のほかに光熱水料など		

## ■3) 民間アバート

大学の周辺には、たくさんの民間アパートがあります。大学生協や不動産屋で紹介してもらいましょう。家賃のほかに、敷金、礼金、共益費、光熱水料などがかかりますので、事前によく確認して契約しましょう。

ワンルームタイプ	30,000円~
共同タイプ	15,000円~

## トップへ戻る

## 5. 私費留学生のための奨学金

これらの奨学金は全員がもらえるものではなく、審査を通過した学生のみ受給することができます。対象者、募集時期、応募方法がそれぞれ違いますので、掲示板の情報を確認したり、留学生交流担当係に問い合わせてください。

	【奨学金名】	【対象者】	【R3年度採用数】	【金額】
	しまね国際センタ -外国人留学生奨 学金	学部生、大学院生	8	20,000円/月
	古川奨学金	医学系研究科学生	1	25,000円/月
〇前期募集 (奨学金が年度内 に支給されるも の)	学習奨励費	学部生、大学院生	16	48,000円/月
	留学生受入支援基 金インターンシッ プ奨学金	学部生、大学院生 (学年指定あり)		島根県内企業で複数年インターンシップを 1.実施する場合100,000円 2.実施し就職する場合250,000円(条件あり)
○後期募集 (奨学金が次年度 に支給されるも の)	ロータリー米山奨学金	学部生、大学院生 (学年指定あり)	学部 0 大学院 1	学部 100,000円/ 月 大学院 140,000 円/月
	平和中島財団	学部生、大学院生		100,000円/月
	川嶋記念スカラー シップ	学部生、大学院生 (学年指定あり)		100,000円/月
	佐川留学生奨学金	東南アジアからの 学部生、大学院生 (学年指定あり)		100,000円/月
	橋谷奨学金	インドネシアから の留学生		100,000円/月
	安田奨学金	学部生(学年指定あり)		100,000円/月
	朝鮮奨学会奨学金	韓国からの留学生 (学年指定あり)		学部 25,000円/ 月 修士 40,000円/ 月 博士 70,000円/ 月
	大塚敏美育英奨学財団(大学推薦)	医歯薬学を専攻す る私費外国人留学	1	80,000円~160,0 00円/月 交換留学生,-交換留等

生

\*上記の奨学金を含め,私費外国人留学生向けの奨学金情報を掲載しておりますので,こ ちらからご確認ください。

トップへ戻る

## 🧼 6. よくある質問

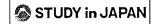
留学生からよく聞かれる質問とその回答をまとめています。詳細はこちら。

トップへ戻る

○お問い合わせ

○ 交通アクセス

○ リンク集 ○ サイトマップ







Copyright(c) 2007 Center for International Exchanges, Inc. All Rights Reserved.

TEL: 0852-32-9756

国際センター TEL: 0852-32-9756 thimdra university international center FAX: 0852-32-6481



# 

目次 CONTENTS	ページ PAGE
一般情報 General Information	1
学年歴 Calendar Information	2
授業等 Academic Information	2-7
宿舎 Housing Information	8-9
経費 Financial Matters	10-11
査証申請 Visa Application	11
来日 Arrival Information	12-14
交換留学の申請 Application for Exchange Program	15-16

## 履歷書

## Personal History

氏 名		
(自国語)	生年	月 日
(Name in full:in vernacular)	(Date o	f Birth)
(ローマ字)	性別	年齢
(In Roman block capitals)	(Sex)	(Age)
国籍		
(Nationality)		
		写真(6×4cm)
現住所		
(Present Address)		
本籍		Attach your
(Permanent Address)		photograph taken
		within the past
現 職 (在学大学名又は勤務先名まで記入すること。)		6 months
(Present status; with the name of the university attended, or of th	e	
place of enployment)		

学 歴 (Educational Background)

	学校名及び所在地 Name and Address of School	正規の 修学年数 Required Years of Study	入学及び 卒業年月 Year and Month of Entrance and Completion	専攻科目 Major Subject	学位 一資格一 Diploma or Degree awarded
初等教育 (Elementary Education)	学校名 (Name)	年 (Years)	入学 (from) 卒業		
(Elementary Education)	所在地 (Location)		午来 (to)		
中等教育	学校名 (Name)	年 (Years)	入学 (from)		
(Lower Secondary Education)	所在地 (Location)		卒業 (to)		
高 校	学校名 (Name)	年 (Years)	入学 (from)		
(Upper Secondary Education)	所在地 (Location)		卒業 (to)		
高等教育 (Higher Education)	学校名 (Name)	年 (Years)	入学 (from)		
大 学 (Undergraduate Level)	所在地 (Location)		卒業 (to)		
高 等 教 育 (Higher Education)	学校名 (Name)	年 (Years)	入学 (from)		
大 学 院 (Graduate Level)	所在地 (Location)		卒業 (to)		
以上を通算した全学校 (Total years of schooling m		年 (Years)			

(注) 上欄に書ききれない場合には、適当な別紙に記入して添付すること。

In case blank spaces above are not enough to fill in, please accompany this from by an annexed sheet.

過去に専攻した専門分野(できるだけ具体的に書くこと。) (Field of study specialized in the past;Describe in detail and as concretely as possible.)

職 歴 (Employment Record; begin with the most recent one.)

雅 座 (Employment Recordsbegin with the			
勤務先及び所在地	勤務期間	役 職 名	職務内容
Name and Address of the place of Employment	Period of Employment	Position	Type of Work
	from		
	to		
	from		
	to		
	from		
	to		

著書, 論文 (卒業論文を含む) があれば, その題名, 出版社名, 出版年月日, 出版場所を記入すること。 (State the titles or subjects of books or papers (including the graduation thesis) ,if any, with the names and address of publishers and the date of publication.)

家 族 (Family Background)

氏 名	続 柄	職業	同伴の有無
Name	Relationship	Occupation	To accompany or not
			,

日本語の学習歴	(Japanese Language Background)
	•

#### 別紙様式第11号

年 月 日 Date: Year Month Day

島根大学長殿

To: The President of Shimane University

## 外国人特別聴講学生願書

Foreign Special Auditing Student (Part-time student) Application Form

下記のとおり外国人特別聴講学生として入学を志願します。

I apply as Part-time student as stated below. I hope my application will be accepted.

自国語				
The Roman block capitals   Male   Female   Mationality   現 住 所   Present Address   日本 新 望 期間   年 月 日 から 年 月 日まで   Period of study   Year Month Day   Present Address   日本 新 報子生として				
国 籍 Nationality 現 住 所 Present Address  在籍希望期間 年 月 日から 年 月 日まで Period of study Year Month Day Year Month Day  外国人特別聴講学生として 志願する目的 Purpose of study at Shimane University  履修を希望する授業科目 Courses you plan to take.  時間割コード 反業科目 Subject 担当教員 日 単位数 Credit				
Rationality 現 住 所 Present Address  在籍希望期間 年 月 日から 年 月 日まで Year Month Day  外国人特別聴講学生として 志願する目的 Purpose of study at Shimane University  履修を希望する授業科目 Courses you plan to take.  時間割コード				
Present Address         在籍希望期間 年月日から Year Month Day       年月日まで Year Month Day         外国人特別聴講学生として 志願する目的 Purpose of study at Shimane University       履修を希望する授業科目 Courses you plan to take.         時間割コード Code       授業科目 Subject       担当教員 Teacher       印 通年 前期 後期 2nd.         雇用・時限 Days・Period				
Period of study Period of study  外国人特別聴講学生として 志願する目的 Purpose of study at Shimane University  履修を希望する授業科目 Courses you plan to take.  時間割コード 授業科目 担当教員 日 単位数 Credit				
志願する目的 Purpose of study at Shimane University  履修を希望する授業科目 Courses you plan to take.  時間割コード 授業科目 担当教員 日 単位数 Credit 曜日・時限 Days・Period				
時間割コード   授業科目   担当教員   日   単位数 Credit   曜日・時限   Days・ Period   Pariod   Teacher   Teacher   Teacher   Pariod   Pariod   Teacher   日   日   日   日   日   日   日   日   日				
時間割コード 授業科目 担当教員 Teacher 印 通年 前期 後期 Year 1st. 2nd. Days・Period				
Code Subject Teacher FI 通年 前期 後期 Year 1st. 2nd. Days Period				
├別紙は記入してください。├				
Please fill out the course request form attached.				
入学希望の学部・研究科       指導教員         Applying Faculty etc.       Advisor				
日本国内の連絡先 Mailing address in Japan Phone:				
単位認定の希望の有無 口有 口無 Do you need Credits? Yes No				



#### 履修希望授業科目表 COURSE REQUEST FORM

氏名 Name

	時間割コード	授業科目	担当教員		1	立数 Cr		曜日・時限
No.	Code	Subject	Teacher	印	通年 Year	前期 1st	後期 2nd	Days• Period
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								

#### ■INSTRUCTIONS■

時間割コード、授業科目、担当教員、単位数を記入してください。1**学期に6科目以上**登録する必要があります。授業の情報は、以下のページから調べることができます。

授業科目一覧(https://www.shimane-u.ac.jp/education/school\_info/notice/notice10.html)

島根大学シラバス(http://gakumuweb1.shimane-u.ac.jp/syllabus/)

正式な履修登録は、入学後に行います。学期ごとに決められた履修登録期間に登録を完了してください。 日本の入国管理法により、留学生は週10時間以上(6科目以上)修学することが義務づけられています。

Please indicate the course code, subject, name of the teacher, and the number of credits for **a minimum of 6** courses you wish to study per semester.

You can search course information with the following websites.

Course List (Japanese only): https://www.shimane-u.ac.jp/education/school\_info/notice/notice10.html Syllabi: http://gakumuweb1.shimane-u.ac.jp/syllabus/

You will be required to register for courses upon your arrival. Course registration must be completed within the designated period each semester.

To maintain "Student" status, exchange students must enroll in a minimum of 10 hours of class (6 courses) for a week as required by Japanese immigration regulations.

# 履歷書

## Personal History

氏名			
(自国語)	生 年	月日	
(Name in full:in vernacular)	(Date	e of Birth)	
(ローマ字)	性別		年齢
(In Roman block capitals)	(Sex)		(Age)
国 籍 (Nationality)			
現住所 (Present Address)		写真(6	×4cm)
本 籍 (Permanent Address)		photogra	h your uph taken the past
現 職 (在学大学名又は勤務先名まで記入すること。) (Present status; with the name of the university attended, or of the place of enployment)	e	6 mc	onths

学 歴 (Educational Background)

Name and Address of School	修学年数 Required Years of Study	卒業年月 Year and Month of Entrance and Completion	専攻科目 Major Subject	学 位 一資 格一 Diploma or Degree awarded
学校名 (Name)	年 (Years)	入学 (from)		
所在地 (Location)		卒業 (to)		
学校名 (Name)	年 (Years)	入学 (from)		
所在地 (Location)		卒業 (to)		
学校名 (Name)	年 (Years)	入学 (from)		
所在地 (Location)		卒業 (to)		
学校名 (Name)	年 (Years)	入学 (from)		
所在地 (Location)		卒業 (to)		
学校名 (Name)	年 (Years)	入学 (from)		
所在地 (Location)		卒業 (to)		
女育修学年数 entioned above)	年 (Years)			
	学校名 (Name)  所在地 (Location) 学校名 (Name)  亦在地 (Location) 学校名 (Name)	Years of Study  学校名 (Name)  所在地 (Location)  学校名 (Years)  所在地 (Location)  学校名 (Name)  所在地 (Location)  学校名 (Years)  所在地 (Location)  学校名 (Years)  所在地 (Location)  学校名 (Years)  所在地 (Location)  学校名 (Years)	Years of Study	Name and Address of School   Years of Study   Subject     学校名 (Name)   Fitzure   F

(注) 上欄に書ききれない場合には、適当な別紙に記入して添付すること。

In case blank spaces above are not enough to fill in,please accmpany this from by an annexed sheet.

過去に専攻した専門分野 (できるだけ具体的に書くこと。)

(Field of study specialized in the past;Describe in detail and as concretely as possible.)

職 歴 (Employment Record; begin with the most recent one.)

AR AE (Employment records begin with the	HIODU TOCCHU OHO.		
勤務先及び所在地	勤務期間	役 職 名	職務内容
Name and Address of the place of Employment	Period of Employment	Position	Type of Work
	from		
	to		
	from		
	to		
	from		
	to		

著書, 論文 (卒業論文を含む) があれば、その題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。 (State the titles or subjects of books or papers (including the graduation thesis), if any, with the names and address of publishers and the date of publication.)

家族 (Family Background)

/ // (Failing Dackground)			
氏 名	続柄	職業	同伴の有無
Name	Relationship	Occupation	To accompany or not
l .	1		1

日本語の学習歴	(Japanese Language Background)

# 日本語・日本文化等に関する科目



#### Classes on Japanese Language and Culture

		時間数【	単位数】
	ما يسم الله صدا	Number of Ho	urs【Credits】
区分	授業科目名	前期	後期
Category	Name of Class	(4月~9月)	(10月~3月)
		AprSep.	OctMar.
	日本語上級 A Advanced Japanese A	30 [1]	30 [1]
	日本語上級 B Advanced Japanese B	30 [1]	30 [1]
	日本語上級 C Advanced Japanese C	30【1】	30 [1]
	日本語上級 D Advanced Japanese D	30 [1]	30 [1]
日本語に関する科目	日本語中級 A Intermediate Japanese A	30 [1]	30 [1]
Japanese Language	日本語中級 B Intermediate Japanese B	30 [1]	30 [1]
	日本語中級 C Intermediate Japanese C	30 [1]	30 [1]
	日本語中級 D Intermediate Japanese D	30 [1]	30 [1]
	日本語初級 A Elementary Japanese A	60 [2]	60 [2]
	日本語初級 B Elementary Japanese B	60 [2]	60 [2]
日本文化に関する科目	日本事情 A Japanese Studies A	30 [2]	30 [2]
Japanese Culture	日本事情 B Japanese Studies B	30 [2]	30 [2]
異文化理解に関する科目	異文化理解入門		30 [2]
Intercultural Understanding	Intercultural Understanding		30 [2]
日本語・日本文化研修留学	日本語総合A Integrated Japanese A	30 [1]	30 [1]
生プログラムの科目*	日本語総合B Integrated Japanese B	30 [1]	30 [1]
For Japanese Studies Program students	日本語総合C Integrated Japanese C		30 [1]

※学部レベルの交換留学生は、上記の日本語科目を履修することができますが、大学院レベルの交換留学生は受講することができません。日本語科目の履修を希望する場合は、学部レベルでの受入れとなります。申請書にてその希望をお知らせください。なお、単位の付与がない「日本語補講」も開講しています。「やさしい日本語」や「日本語能力検定試験(JLPT)対策」などのコースがあります。こちらは大学院レベルの交換留学生も受講することができます。Undergraduate-level exchange students can attend these classes above but Graduate-level exchange students cannot take them. If you hope to attend the classes, you will be accepted as an undergraduate-level exchange student, so please let us know your hope in the application form. Additionally, "Japanese supplemental classes" are offered too. The courses are no credit, but all of you, even if you are a graduate student, can select courses from Yasashii Nihongo courses, and JLPT Preparation courses.

#### 留学計画書作成要領 Guidelines for writing Study Plan

在籍大学 Home University		氏名 Name	
留学を希望する学部/研究科・ 学科/専攻	第 1 希望 1 <sup>st</sup> Choice		
Faculties/Graduate Schools	第 2 希望 2 <sup>nd</sup> Choice		
and Departments/Courses in which you wish to be enrolled	第3希望 3rd Choice		

1. 在籍大学、氏名、留学希望学部/研究科・学科/専攻を記入してください。

記入に当たっては、島根大学ホームページを参照してください。

Please refer to the website of Shimane University to choose faculties/Graduate schools and departments/courses in which you wish to study.

- ◆ Shimane University <a href="http://www.shimane-u.ac.jp/en/">http://www.shimane-u.ac.jp/en/</a>
- ◆ "Shimane University Prospectus"

  (English) <a href="https://kokusai.shimane-u.ac.jp/kaigairyugakusei/prospectus.html">https://kokusai.shimane-u.ac.jp/kaigairyugakusei/prospectus.html</a>

※学部は、法文学部、教育学部、人間科学部、総合理工学部、材料エネルギー学部、生物資源科学部から選択してください。

Please choose faculties out of the five faculties; Law & Literature, Education, Human Sciences, Science & Engineering, Materials for Energy, and Life & Environmental Science for undergraduate course.

※大学院は,人間社会科学研究科,教育学研究科,自然科学研究科から選択してください。 Please choose graduate schools out of the four graduate schools; Human Sciences, Education, and Natural Science & Technology for graduate course.

2. 以下のⅠ、Ⅱについて、日本語で記入してください。

Write about the topics following I and II in Japanese. The statement must be typed in block letters.

- I. 島根大学での学習計画 Study plan at Shimane University
- (1), (2) のいずれかについて、日本語 800 字程度(英語の場合は 400 語程度)で書いてください。

Please choose one out of the following two, (1) or (2), and write your concrete study plan in approximately 800 letters in Japanese or 400 words in English.

(1) 日本語・日本文化を希望する場合

#### For students who wish to study Japanese language and culture

- ① 在籍大学で、今までどんな勉強をしてきたのか教えてください。
  - Describe what you have studied at your home university.
- ② 関心のあるテーマや分野について書いてください。

Specify the themes or fields you're interested in.

(例:日本文学(作品名),短歌や和歌,日本語の方言,日本語の歴史と変遷,日本人の宗

教観,日本の歴史(古代史,中世史,近代史等),日本の法律など)

(e.g. Japanese Literatures (Titles of works), traditional Japanese poems, Japanese dialects, history and transition of Japanese language, religion for Japanese people, Japanese history (ancient / medieval / modern history, etc.), Japanese laws, etc.)

③ ②に関して、島根大学での学習計画を具体的に書いてください。留学中の達成目標や挑戦したいことも含めて書いてください。

Write your concrete study plan concerning the above mentioned. Please include your goals or what you wish to achieve at Shimane University.

#### (2) 日本語・日本文化以外を希望する場合

#### For students who wish to study the fields other than Japanese language and culture

- ① <u>島根大学で学習を希望するテーマや分野について書いてください。</u>
  Specify the themes or fields you wish to study at Shimane University.
- ② <u>在籍大学で、今までどんなことを勉強してきたのか教えてください。</u>
  Describe what you have studied at your home university.
- ③ ①に関して、島根大学での学習計画を具体的に書いてください。留学中の達成目標や挑戦したいことも含めて書いてください。

Write your concrete study plan concerning the above mentioned. Please include your goals or what you wish to achieve at Shimane University.

Ⅱ. 留学後の留学成果の活用計画 Utilization of your accomplishments of studying at Shimane University

帰国後の計画について、日本語 800 字程度(英語の場合は 400 語程度)で書いてください。

Please write your future plan or how to make the most of your accomplishments after returning your home university. Statement must be in approximately 800 letters in Japanese or 400 words in English.

#### 【注意事項】Notes

(1) パソコンを使って作成してください。

The statement must be typed.

(2)日本語で記入してください。

All students should write in Japanese.

(3) A 4 サイズ 1 枚にまとめてください。

Statement must be within A4 size one page.

- (4) 具体的な学習計画が書かれていない場合、受入れをお断りする場合があります。 単に「日本語を勉強したい」、「日本文化を体験したい」といった内容では受け付けません。 If there is no mention of detailed study plan, your application might not be accepted. We will not accept study plans just like "I want to study Japanese language" or "I want to experience Japanese culture."
- (5) 必ず本人が作成してください。本人以外が作成したと思われるものについては、受理しません。 Write your study plan on your own. It cannot be accepted if made by anyone other than the applicant.
- (6) 上記の要領が守られていなければ、申請を受理しません。 We would not accept your application if you cannot keep the rules above.

## 留学計画書 Study Plan

在籍大学 Home University		氏名 Name
留学を希望する学部/研究科・	第 1 希望 1 <sup>st</sup> Choice	学部/研究科 Faculty/Graduate School
学科/専攻 Faculties/Graduate Schools	第2希望 2 <sup>nd</sup> Choice	学部/研究科 Faculty/Graduate School
and Departments/Courses in which you wish to be enrolled	第3希望 3 <sup>rd</sup> Choice	学部/研究科 Faculty/Graduate School

<以下のⅠ, Ⅱについて、<u>日本語で</u>記入してください。>

Write about the topics following I and II in Japanese. The statement must be typed in block letters.

I. 島根大学での学習計画 Study plan at Shimane University

Ⅱ. 留学後の留学成果の活用計画 Utilization of your accomplishments of studying at Shimane University

# 経費支弁誓約書

Pledge of Financial Support

日本国法務大臣 殿	
To: The Minister of Justice, Japan	
申請者の氏名	
Applicant's name	
私は上記の者が日本国に滞在中	の経費(生活費および旅費等)に関して、責
任をもって支弁することを誓約い	たします。
I hereby pledge to financially support t	the above mentioned applicant's expenses (travel and cost
of living) during their period of stay in Ja	pan.
	申請者との続柄 Relationship
	—————————————————————————————————————
	日 付 Date

日本国政府法務會
Ministry of Justice. Government of Japan

				在			証 明 書 交 ERTIFICATE OF		請書			
	-	務大臣殿 Vinister of Ju	stice								写 真	
				计算7条の0の	田安に甘べき	※のしむり	司计第7条第1項	笠0旦/デ			Photo	,
	掲げる Pursuant	条件に適合 to the provis	合している旨 ions of Article	の証明書の交	で付を申請しま ation Control and	す。 Refugee Recog	司法第7条第1項 nition Act, I hereby a 2 of the said Act.				40mm × 30	0mm
N	無・地: ationality/Reg							三月日 e of birth	7/	年 Year	月 Month	日 Day
3 氏 Na	ame		C11			Given n			······			
4 性	· 別 ex	男 · Male /	Family name 女 Female	5 出生地 Place of birt	h	GMBUI	ane		6 配偶者の Marital statu		有 · Married /	無 Single
7 職	· 業 ccupation	学生		1 1000 01 011	8 本国	における居住 e town/city	主地					
9 日	本におけ ddress in Jap		島根		<del></del>	•	44-470					
貫	宣話番号 elephone No.	un	-	0852	-32-6041		携帯電話で Cellular phone					
10 方	旅券	(1)番					(2)有効期 Date of e	- 限		年 Year	月 Month	日 Day
11 2		(次のいず		するものを選ん			Purpose of entry: ch					
	□ I「教技 Professo	r°	□ I「勢	tor"	□ J「芸術」 "Artist"	*(	J「文化活動」 Cultural Activities"	a a Carrieda .	□ K「宗教 "Religious A	ctivities*	□ L「報道」 "Journalist"	]
	*Intra-corr	業内転勤」 ipany Transfer	ee*	】 L「研究(転 "Researcher (Tra	insferee)"	□ M「経営 Business M	lanager"	N「研究」 "Researcher"		ecialist in Huma	nities / International Ser	vices"
-	N「介記 Nursing (	Care*	□ N 5	Labor* "I		Researcher or IT er	ngineer of a designated org		'Designated A	ctivities (Gradua	大学卒業者)」 ate from a university in J	apan)*
		E技能(1号 cified Skilled V		*:	序定技能(2号) Specified Skilled Wo	orker(ii)*	□ O「興行」 "Entertainer"	_	□ P「留学」 "Student"		□ Q 「研修」 "Trainee"	
	*Technica	と実習(1号 al Intern Traini	ng(i)"	•	/「技能実習(: Technical Intern Tr	aining ( ii )"		*Tech	支能実習(3号)」 nical Intern Training(	iii )"	□ R「家加 *Dependen	
			究活動等家 fResearcher or IT eng	ミ族)」 pineer of a designated org)*			J (EPA家族) 」 es(Dependent of EPA)"	•0			家族)」 utale from a university ir	ı Japan)"
		本人の配信 or Child of Japa	男者等」 anese National	•		d of Permanent F		□ T「定 "Long"	《住者』 Term Resident			
[	] 「高度	専門職(1년 killed Professio	号イ)」		「高度専門職( Highly Skilled Profe			「高度専門軍 "Highly Skilled Pr			□ U「その Others	他」
	入国予定4 Date of entry		\	年 Year	月 Month	日 Day	13 上陸刊 Port of					
14 7	帯在予定具			•			15 同伴者	手の有無 panying persons, it		有 · 無 'es / No		
16 3	Intended leng 査証申請	予定地					Accom	panying persons, ii	i any	63 / 140		
	Intended plac 過去の出え	e to apply for v 入国歴	risa	 有	• 無							
		to / departure f 『有』を選択し		Yes Il in the followings w		Yes")					_	
	回数		旦 _ time(s)	直近の出入 The latest entry I	国歴	年 Yea		⊟ Day	から to	年 Year	月 Month	日 Day
			- 三証明書交 a certificate of		有 Yes	・ 無 / No						
				選択した場合) ngs when the answe	回续 er is "Yes")	汝		交付となった回数 e applications, the	女) number of times of n	on-issuance)		回 ime(s)
19 👌		由とする処々	分を受けた	- ことの有無 (日	本国外におけ		 s。)※交通違反等	等による処分を	と含む。			
	有(具	体的内容	n / overseas)%	Including disposition	ins due to traffic vio	ations, etc.						∰ No
		又は出国命	ー 令による出			有・無					) /	No
	(上記で	『有』を選択し			回数	Yes / No	直近の送還歴			年	月	B
21 4	在日親族	· (父·母·配	nen the answer 偶者・子・牙	兄弟姉妹・祖父	母·叔(伯)父·	time(s 扠(伯)母など	)及び同居者	e by deportation		Year	Month	Day
,	Family in Jap	oan (father, mo	ther, spouse, o	:hildren, siblings,gra	ndparents, uncle, a	unt or others) and	I cohabitants さい。)・無					
				embers in Japan an				/ No		<u> </u>	在留カード	番号
ı	続柄 elationship		氏 名 Name		生年月日 Date of birth	国籍·地 Nationality/Regi	域 同居予定の有無 Intended to reside	1	名称·通学先名: femployment/school		特別永住者証明 Residence card	number
KE	лавонынр		Hallie		Date Of Ultil	reaconality/Negl	有・無	. iace of	. Simpleymoniadilioon	Spe	cial Permanent Residen	t Certificate number
							Yes / No 有·無					
		<b></b>					Yes / No 有·無	<del> </del> ,				
		<b></b>					Yes / No 有·無 Yes / No					
	※ 3につい	 て, 有効な旅券	を所持する場	 合は, 旅券の身分事 passport, please fill in y	項ページのとおりに	上記載してください the passnort	Yes / No	1	**************************************			······································
	21につい Regarding	ては、記載欄: item 21, if there	が不足する場合 is not enough sp	合は別紙に記入して ace in the given colum	添付すること。なお, ns to write in all of you	「研修」,「技能実 family in Japan, fil	習」に係る申請の場合( in and attach a separate st ing to "Trainee" or "Technic	neet.	み記載してください。			
	in addition	, lake note inat y	ou are only requi	red to milit your family	попрето и заран Ю	nhhiinanniis hairgil	my to trained of reciling	o. mont training.			100	

#### (このシートは提出する必要はありません。There is no need to submit this sheet.)

申請人等作成用2から4, 所属機関等作成用等1から4は、入国目的に従って、次の様式を使用してください。

- 1				申請人		る申請	書 Type of form 所属機関等作成用等					
	入国目的 Purpose of entry	例 Example	1		plicants	'	For organization					
- 1			<u> </u>	2	3	4	1	2	3			
	大学等において高度の専門的な能力を有する人材として研究。研究の指導 又は軟育に従事すること(※) Autwites of highly suited professionals who engage in research research guidance or education accloleges (※)	大学教授 Professor										
	大学等における研究の指導又は教育等 Activities for research, research guidance or education at colleges		0	I	-	-	Ī	-				
	中学校、高等学校等における語学教育等	中学校の語学教師								l		
	Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools, etc.	Junior high school language teacher 作曲家、写真家 Composer, Photographer		<del> </del>	_	_				⊢		
	収入を伴う芸術上の活動 Activites for the arts that provide an income 収入を伴わない学術・芸術上の活動又は日本特有の文化・技芸の研究・修得	茶道、柔道を修得しようとする者	1 _	١.	١.	_				l		
	Academic or artistic activities that provide no income, or activities for the purpose of pursuing learning	Study tea ceremony, judo	0	J	J	_	J	-				
	and acquiring Japanese culture or arts									L		
	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動	司教, 宣教師	0	K	-	-	K		-			
	Religious activities conducted by foreign religious workers dispatched by foreign religious organizations 外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動	Bishop, Missionary 新聞記者, 報道カメラマン	$\vdash$							t		
	Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization	Journalist, News photographer	]									
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して研究活動に従事すること	外資系企業の研究者										
	Activities of research who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time	Researcher assigned to a foreign frm	-							l		
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して高度の専門的な能力を有する人材 として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に	外資系企業の駐在員 Employee assigned to a foreign firm								l		
	として自然付子又は入又付子(リア)すいの子(ロ)は別以入は対域だめ変とする来がに 従事すること(※) Activities of highly stilled professionals who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time and who are to engage in services which require knowledge pertinent to the field of natural science or human science (※)	Elipioyee assigned to a to eight intil	0	L	-	-	L	-		-		
	日本にある事業所に期間を定めて転動して専門的技術等を必要とする業務に 従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office in Jeann for a linde period of time											
	高度の専門的な能力を有する人材として事業の経営又は管理に従事すること(※)	企業の社長、取締役、部長 President director, division head of a company								-		
	Activities of highly skilled professionals who operate or manage business(※) 事業の段誉又は管理	rresident, difector, division nead or a company	0	М	-	-	М		_			
4	Operation or management of business 高度の専門的な能力を有する人材として研究、研究の指導又は教育に	政府関係機関, 企業の研究者	t		<del></del>	<del>                                     </del>				t		
	従事すること(1に該当する場合を除く。)(※)									-		
	Activities of highly skilled professionals who engage in research,research guidance or education at cooleges (Except in cases falling under 1)(次) 契約に基づき収入を伴う研究を行う活動 Activities to engage in research that provide income	Researcher of a government body or company										
	高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的 技術又は知識を必要とする業務に従事すること(4に該当する場合を除く。) (※) Activities of lighly skilled professionals who engage in services which require knowledge pertinent to the field of	機械工学等の技術者、マーケティング業務従事者 Engineer of mechanical engineering、Marketing specialist										
	natural science or human science (Except in cases fulling under 4) (※) 自然科学若しくは人文科学の分野の専門的技術者とくは知識を必要とする業務又は外国の 文化に基盤を有する思考等を必要とする業務に従事すること		0	N	_	_	N	N	_			
	Activities to engage in services which require knowledge pertinent to the field of natural science or human science or to engage in services which require specific ways of thinking or sensitivity acquired through experience of foreign culture.											
	介護又は介護の指導を行う業務に従事すること Activities to engage in nursing care or teaching nursing care	介護福祉士 Certified care worker								l		
	熟練した技能を要する業務に従事すること	外国料理の調理師、スポーツ指導者	1							ı		
	Activities to engage in services which require skills belonging to special fields	Foreign cuisine chef, Sport's instructor	4							ı		
	特定の研究活動、研究事業活動、情報処理活動 Designated activities to engage in research, business related to research or information-processing- relatedservices	指定された機関の研究者・情報処理技術者 Researcher or Information-technology engineer of a designated organization										
	本邦の大学・大学院で修得した知識及び高い日本語能力を活用した業務に従事すること Activities to engage in services using knowledge acquired at a university or a master's program in Japan and	高い日本語能力を持つ本邦大学卒業者 Gradutate from a university or a master's program in Japan who has advanced										
+	advanced Japanese language skills 特定技能雇用契約に基づいて相当程度の知識又は経験を必要とする技能を要する業務に従事するこ	Japanese language sivil.	6	T		-	l			t		
	Engaging in work requiring skills which need considerable knowledge or experience based on an employment	特定技能外国人 Specified skilled worker		V	V	_	v	v	v			
	contract for specified skilled workers 特定技能雇用契約に基づいて熟練した技能を要する業務に従事すること	Species will the for			'							
	Engaging in work requiring proficient skills based on an employment contract for specified skilled workers 興行 Entertainment	歌手, モデル Singer, Model	10	0	0	0	-	-	-	+		
	块行 Emerianment 技能実習 Technical intern training	技能実習生 Technical intern tainee	ŏ	Y	-	-	Y	_		İ		
	拉学 Study	留学生 Student	Ŏ	Р	Р	_	Р	Р	_	Ţ		
	研修	実務研修を行わない研修生、公的研修を	1					1		١		
	Training	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees	0	Q	-	-	Q	Q	Q			
	商用・就職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を 受けること Dependent who lives together with their supporter	who participate in public training					<u> </u>			1		
	特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities to engage in											
	research, business related to research or information-processing-relatedservices EPA看護師又は介護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities (Nurse and Octified Careworker under EPA)	-	0	R	-	-	R					
	(Rudge and Lettined Lateroxitier Under Erra) 本邦大学卒業者としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent Who intends to live logether with their supporter whose status is Designated Activities (Gradutate from a university or mester's program in Japan)											
3	日本人、永住者等との婚姻関係、親子関係等に基づく本邦での居住	日本人の配偶者 Soouse of Japanese national	0	Т	Т	-	_	_	-	Ī		
	Spouse or child of Japanese national. Permanent resident. etc. 上記以外の目的(1)	外交, 公用, 弁護士, 公認会計士, 医師,		<b>†</b>						t		
	Other purpose (1)	家事使用人、ワーキング・ホリデー、 アマチュアスポーツ選手、インターンシップ、 日系四世	0	U	U	U	U	U	U	-		
4		Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant, Doctor, Housekeeper, Working holiday, Amateur athlete, Internship, Fourth-generation foreign national of Japanese descent										
	上記以外の目的(2)	医療活動,起業活動	0	U	U	U	T	l	T	t		

| Other purpose (2) | Medical archites, entrepresental activities (※)については、申請人が本邦において行おうとする活動に応じて、J、K、O又はUの申請書を使用しても差し支えありません。

下で(※)、 its also possible to use forms J.K.O and U in accordance with the activities in which the applicant is to engage white residing in Japan. 所定の環に記載することができないときは、別緒に記載の上、これを深付して代さい。 When the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the appScation. 用紙の大きさは、日本産業規格A4としてください。

- 2 manuvaccia, ロイルエスペパローマーレン・パーレー Alparts (210mx 297 mm). Alparts of this application must be on JIS size A 4 Paper (210mx 297 mm). 3 在留資格認定証明書交付申請を行うことができる代理人については、法務省令に定められており、具体的には本邦への入国を希望する外国人を受け入れる機関の職員や、

当該外国人の本邦に居住する親族等がこれにあたります。

- As provided for in a Ministry of Justice Ordinance, a proxy is able to apply for the certificate of eligibility, such as an employee belonging to the organization which will employ or invite the applicant or a relative, etc. of the applicant who lives in Japan.
- い 公私の機関又は個人との契約に基づかずに在留資格「芸術」の活動を行う場合、フリーランスで在留資格「報道」の活動を行う場合は、所属機関等作成用は申請人が作成してください。
  When engaging in the activities of 'Artist' not based on a contract with a public or private organization in Japan or engaging in the activities of 'Journalist' as a feelancer, the applicant him/herself must follow the application form for the organization.
- application for the organization.

  5 入国目的がワーキング・ホリデーの場合は、所漢機関等作成用の提出は不要です。
  When the purpose of entry is a working holiday, there is no need to submit the application form for the organization.

  6 次に掲げる方が本人又は法第7条の2第2項に規定する代理人に代わって申請の手挟を行うことができます。

- 6 以上終行もカかネ人又は近常メ深レジ素と利に決定する行送人に行わって甲語の子校を行う上でからます。 The following persons may complet the application procedure in lieu of the applicant or the authorized representative prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act (1)公益法人の職員で地方出入国在留管理局長が適当と認めるもの A member of a public interest corporation whom the director of the regional immigration services bureau deems to be appropriate. (2)弁護士又は行政者士で所属する弁護士会又は行政者士の所属する外護士会と終由してその所在地を管轄する地方出入国在留管理局長に届け出たもの An altomey or administrative scrivener who has given notification, via the bur association or administrative scriveners' association to which he or she belongs, to the director of the regional immigration services bureau which has jurisdiction over the area where such bar association or administrative scriveners' association is located.

Fora	applic	ant, part 2	P ("Stude	ent")							For certification	ate of eligibility	
22	通	 学先	Place of s	tudy			· · · · .						
		名 称		島根大	学								
		Name of s	school										
		近在地 Address	松	エ市西川	津町1060			(3)電話			085	2-32-6041	
0.0		Address 学年米		~最終		······································		. rele	phone No.		年		
23					· 子庇) mentary school to last instil	ution of education	n)				Years		
24				E学中の	•	ation (last school		or present	school				
		下 在籍状?				在学中	□ 休			□ 中記	艮		
			d enrollme		Graduated	In school	Tem	porary abs		Witho	drawal		
			学院(博	算士)	□ 大学院(修	士) [	□ 大学		口短			] 専門学校	
		Doct	lor 等学校		Master □ 中学校		Bachelor 小学校		Junio □ その	or college		College of te	cnnology
			守子仪 ior high scl	nool	口 十子仪 Junior high scho		トー代 lementary sch	nool	Othe				,
	(2)	学校名	g		g.,		を又は卒業					年	月
		Name of t					graduation or		graduation			Year	Month
25	経	歴(直近	5年の	離歴及て	ド学歴(高等学校卒	業以降のもの	つに限る) を	を記入)		,		***	
	Per 始			xperience a 期	and educational backgroun	d for the last 5 year		those afte 期	r graduatin 終		ior high school	OI))	
		対 art		nish	経歴			tart		ish		経歴	
Ž.	Ę.	月	年	. 月	Personal hi		年	月	年	月		Personal hist	ory
Y	ear	Month	Year	Month			Year	Month	Year	Month			
				-				! ! !					
			<b></b>	<del> </del>					ļ	ļ			
				i !				i ! !					
			<b></b>	<u> </u>				 !					
				ļ				<u> </u>					
26					は各種学校において日								
					ne followings when the appl	icant plans to stud	dy at advance	ed vocation	al school c	r vocationa	al school		
			nese langu よる証明		Proof based on a Japanes	e language test							
		試験名		ne of the te	· ·	- m./g.a.g to-t		(2)級	又は点数	汝	Attained leve	l or score	
				受けた教	教育機関及び期間	Organi	zation and pe	riod to hav	e received	Japanese	language edu	ucation	
		機関名 Organizat											
		期間:			年		から	<del></del>	结	Ē.	月	まで	
		Period .	from		Year	Month	to			ear	Month		
		その他					-						
		Others						~~~					
27	П-	<b>大</b> 运学	四麻 (這	至学校	において教育を受	オス提合に言	¬ ¬ \						
21					the followings when the app			:hool)					
					吾による教育を受け、			,					
	Org			I to have re	ceived Japanese language	education / recei	ved educatio	n by Japan	ese langua	age			
		機関名			•								
		Organizat 期間:	uon		年		から		1.	F	月	まで	
		別间: Period	from		Year	Month	to			<del>i -</del> ear	カ Month		
28	滞る			 	活費, 学費及び家賃			レ。) ※ 初					
20					es while in Japan(fill in with						possible		
				月平均す		od of support and	an amount o	f support p	er month (	average)			
		本人負	(担			円		在外経					円
	_	Self		te de la		Yen	property.	Supporter	r living abro		•		Yen
				者負担			円		□ 奖 <sup>4</sup>				円 Van
		Supporte				円	Yen		SCH	olarship	••••		Yen
	Ш	その他 Others	1.			├─ Yen							
	(0)(		4 本 / 先	1米4-111	<del></del>		~ L \ \ \ / /	<b>イ芸学</b> =	+ 0 111/s	i <del>a</del> r			
	$(Z)^{\dagger}$				る場合は全てにつレ one, give information on al						es not have to	use a prescrib	ed format
		①氏:	•	HIVE BIAH	ono, givo iniorniation on a	i or the aupporter	o , anomer pe	apor may b	o anaoneo	., ************************************	oo not nave to	aso a prosono	ou minut
		Nam	•										
		②住					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		電調	話番号			
		Add	ress						-	phone No.			
				先の名和						話番号			
				ace of emp	oloyment)				- Tele	phone No.			
		④年				円							
I		Ann	ual income	)		Yen							

#### 申請人等作成用 3 P (「留学」)

For applicant, part 3 P ("Student")

在留資格認定証明書用 For certificate of eligibility

Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 27(1) is supporter living abroad or Japan)    夫	ل.
Husband Wife Father Mother Grandfather Grandmother Foster father Foster mother 兄弟姉妹 □ 叔父(伯父)・叔母(伯母) □ 受入教育機関 □ 友人・知力 Brother / Sister Uncle / Aunt Educational institution Friend / Acquaintance Dusiness connection / Personnel of local enterprise □ 取引関係者・現地企業等職員 ○ 表引関係者・現地企業等職員の親族 □ その他( □ ) Relative of business connection / personnel of local enterprise Others (4)奨学金支給機関(上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)※複数選択可 Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship * multiple answers possible content of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship * multiple answers possible cont	ل.
□ 兄弟姉妹 □ 叔父(伯父)・叔母(伯母) □ 受入教育機関 □ 友人・知力 Brother / Sister Uncle / Aunt Educational institution Friend / Acquaint	ل.
Brother / Sister Uncle / Aunt Educational institution Friend / Acque 友人・知人の親族 取引関係者・現地企業等職員 Relative of friend / acquaintance Business connection / Personnel of local enterprise	
Relative of friend / acquaintance Business connection / Personnel of local enterprise  □ 取引関係者・現地企業等職員の親族 □ その他( ) Relative of business connection / personnel of local enterprise Others  (4) 奨学金支給機関(上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)※複数選択可 Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible	
□ 取引関係者・現地企業等職員の親族 □ その他( ) Relative of business connection / personnel of local enterprise Others  (4) 奨学金支給機関(上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)※複数選択可 Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible	
Relative of business connection / personnel of local enterprise Others (4) 奨学金支給機関(上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)※複数選択可 Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible	
(4)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)※複数選択可 Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible	
Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible	
□ 外国政府 □ 日本国政府 □ 地方公共団体	le
Foreign government Japanese government Local government	`
□ 公益社団法人又は公益財団法人( ) □ その他( ) □ その他( Public interest incorporated association / Others	)
Public interest incorporated foundation	
29 卒業後の予定 Plans after graduation	
□帰国□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	
Return to home country  Enter school of higher education in Japan	\
□ 日本での就職 □ その他( Find work in Japan Others	,
30 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校の場合に記入)	
Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school)	
(1)氏 名 (2)本人との関係	
Name Relationship with the applicant	
(3)住 所 Address	
電話番号 携帯電話番号	
Telephone No. Cellular Phone No.	
31 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人 Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.	
(1) 年 夕 (2) 木 ト レ の 関 核	<u> </u>
Name Selationship with the applicant Selationship with the applicant	₹
(3)住 所 <b>島根県松江市西川津町1060</b> Address	
電話番号 0852-32-6041 携帯電話番号 Telephone No. Cellular Phone No.	
Telephone No. Cellular Phone No.	
以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and co	
申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (representative) / Date of filling in th	ils form
年	目
Year Month	Day
注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,申請人(代理人)が変更箇所を訂正し,署名すること	-0
申請書作成年月日は申請人(代理人)が自署すること。 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representati	ive) must correct the
part concerned and sign their name.	,
The date of preparation of the application form must be written by the applicant (representative).	do note that their dark had been place and sore that their that their two man and sore
※ 取次者 Agent or other authorized person	
(1)氏名 (2)住所 Name Address	
ivalie Audiess	

【別紙】各種確認	小事(申請人等作成用)				参考様式
Japanese language abilit □ 試験による証明	áするものを全て記載) y(select all the appropriate o 月 Proof based on a Ja of the test	nes) panese language test	(2)級又は点数	Attained level	or score
(3)試験日 Date (	of the test				
□ 日本語教育を (1)機関名 Organization	受けた教育機関及び	期間 Organizati	—— ion and period to have received Ja (住所) (Address)	panese language	education
(2)期間:	年	月	から	年	月まで
Period from	(Year)	(Month)	to	(Year)	(Month)
(3)学習時間 Period			時間 hour		
2 入学選考における Selection of Entrants (sel □ 試験 test □ 語学能力の Check of langua	ect all the appropriate ones) 確認(レベル)	法(該当するものを全て記 級/点 相当)	載)		
□ 面接 Intervie	確認(レベル)				
(	試験	級/点 相当)			
例)日本 □ 書類確認 Chec □ 語学能力( Language ability					
(	試験	級/点 証明書)			
例)日本	語能力試験N2				
□ その他(詳細)	others (details)				,
Anl \	かこの性等				)
<ul><li>※ 2の語学能力について</li><li>※ 記載は任意となりますの</li><li>を推奨します。在留審査に</li></ul>	)で、当該記載内容のみを おいて疑義が生じ、記載内	もって、在留審査において不 内容も不足している場合、書類	限要項等を参考に可能な範囲で 利益な取扱いをすることはあり 質の追加提出を求める可能性か 、コース等の名称を詳細に記載	りませんが、可能 があります。	い。 らな限り詳細に記載すること
教育機関/ 課程等名:			氏名(記名):		